

2018

hunting & fishing clothes



Graff



Готовясь представить коллекцию одежды на 2018 год, мы помнили, что с самого начала нашим вдохновением были люди увлеченные активным отдыхом. В этом году мы также применили этот подход к продукции. Мы пришли к выводу, что нашу продукцию не могут представлять модели, которые ходят по подиуму. Они хорошо смотрятся на фотографиях, но никто никогда не видел их в нашей одежде в лесу или на берегу озера. Никто из них не скажет нам, как должна выглядеть наша одежда, как улучшить её еще больше. Это Вы – в сто процентах отдаёте душу своему хобби.

Вот почему в этом году мы отдали каталог Вам - пользователям нашей одежды. Вам, что встаёте посреди ночи, замерзаете в двадцатиградусный мороз, стоите часами по пояс в воде.

Этот каталог - это история о Вас.

Bei den Vorbereitungen zu der Präsentation unserer Kleiderkollektion für das Jahr 2018 dachten wir die ganze Zeit darüber, dass von Anfang an unsere Inspiration Menschen mit Leidenschaft sind. Selbstverständlich! Dieses Jahr haben wir diese Einstellung auch in den Katalog übertragen. Wir sind zu der Schlussfolgerung gekommen, dass unsere Kleider keine zufälligen Models präsentieren sollten. Sie sehen zwar gut auf Fotos aus, aber niemand hat sie im Morgengrauen im nebligen Wald oder am Wasser gesehen. Keiner von ihnen wird uns sagen können, wie unsere Kleider sein sollten, wie man sie noch verbessern kann. Ihr seid die, die 100% den Geist gemeinsamer Leidenschaft wiedergeben.

Aus diesem Grunde haben wir dieses Jahr den Katalog Euch – den Nutzern unserer Kleider – übergeben. Euch, die mit Leidenschaft mitten in der Nacht aufsteht, bei minus zwanzig Grad friert, stundenlang bis zur Taille im Wasser steht. In jedem dieser Augenblicke möchten wir mit Euch sein.

Dieser Katalog ist eine Erzählung über Euch.

www.graff-team.com



ОХОТНИЧИЙ КОМПЛЕКТ

Комплект пошит из ткани BRATEX® нового поколения с повышенными параметрами водостойкости и паропроницаемости (5000мм H₂O/5000g/m²/24h). Ткань, приятная на ощупь, не шуршит, похожа на замш и исключительно устойчива к повреждениям. В этом костюме применен целый ряд технических инноваций: проклеенные швы; специальные складки в рукавах куртки и штанах, для более свободного передвижения; молнии внизу брюк; съемные подтяжки; специальные отражающие элементы, размещенные на рукавах куртки.

JÄGER-SATZ

Aus BRATEX® neuer Generation genäht, mit erhöhten Parametern der Wasserdichtheit und Wasserdampfdurchlässigkeit (5000 mm H₂O/5000 g/m²/24 h). Der bei Berührung angenehme und nicht knisternde wildlederähnliche Stoff ist außerordentlich widerstandsfähig gegen Beschädigungen. In dem vierteiligen Satz wurden modernste Lösungen angewendet, u.a. geklebte Nähte, Bewegungsfreiheit sichernde Einschläge auf Jackenärmeln und Hosenbeinen, von unten öffnende Hosenbeine und abnehmbare Hosenträger. Sicherheit in Freien garantieren spezielle reflektierende Elemente auf der Mütze und dem Jackenärmel.

Куртка охотничья

Jagdjacke

659-B-OL

- Глубокий капюшон, регулируемый по ширине и глубине | tiefe Kapuze, in Breite und Tiefe verstellbar
- Укрепление на плечах куртки на колбу плюс резиновая подкладка анти-Slip для ремня оружия | Verstärkte Schulterpartie für den Gewehrkolben
- Внутренний карман для документов на молнии | Anti-Rutsch Schulter-Gummistopper für den Waffenriemen
- Внутренний карман на шапку или перчатки | Dokumenteninnentasche mit Reißverschluss
- Просторные внешние кармана оснащены патронташами на охотничьи припасы | flexible innere Tasche für Schirmmützen oder Handschuhe



659-B-K



659-B-L-2



Ткань | Stoff

BRATEX® 5000/5000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX DRYCARE

Охотничьи брюки

Jagdhose

759-B-OL

- Гибкие съемные лямки | Hose mit abnehmbaren Hosenträgern und Rückenteil
- Внутренний карман на нож или фонари | Taschen mit wasserdichten Reißverschlüssen
- Обширный карман с бока брюк | Geräumige seitliche Beintasche
- Задний карман на молнии | Gesäßtasche mit Reißverschluss
- Регулируемая окружность талии | Einstellbarer Taillenumfang
- Регулируемая ширина низа брюк | Hosenbeinende mit Reißverschluss
- Дополнительные усиления слоем мембраны на коленях и внизу брюк | zusätzlich verstärkte Membranschicht von den Knien bis zum Hosenende



759-B-K



759-B-L-2



Ткань | Stoff

BRATEX® 5000/5000

Размеры | Größen

S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien

BRATEX DRYCARE

Охотничьи брюки

Jagdhose

703-1



- Цвет: Оливковый | Farbe Grün
- Ткань: Хлопок | Material: Stretchbaumwolle
- Прочный материал высокого качества | Hochwertiger dicker Baumwollstoff
- Элегантная отделка из экокожи | Geschmackvolle Säume aus ökologischem Leder
- Карман для ножа | Messertasche
- Регулируемая талия | Regelbare Einstellung des Taillenumfanges

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188



Охотничьи брюки

Jagdhose

710-C



- Цвет: Камуфляж | Farbe: Camouflage
- Регулировка объема талии | Größenanpassung über Taillenregulierung möglich
- Вместительные боковые карманы | Geräumige seitliche Beintaschen
- Два внутренних кармана | Zwei innere Taschen inklusive einer Messertasche
- Карман для ножа | verstärkte Hosenrückseite
- Уплотнение на задней части брюк. Ширина низа брюк регулируется молнией, так же имеет стяжку из эластичного шнура с фиксатором | Gummizug im Hosenbein ermöglicht die Einstellung des Umfangs

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S - M - L - XL - 2XL - 3XL



Охотничьи брюки

Outdoor Hose

708-OL



- Регулировка объема талии. Вместительные боковые карманы | Regelbare Einstellung des Taillenumfanges
- Два внутренних кармана | Geräumige Seitentaschen mit Klettverschluss
- Карман для ножа | Hosenbeinweite einstellbar
- Уплотнение на задней части брюк | Hintere Taschen mit Druckknöpfen
- Ширина низа брюк регулируется фиксатором | Tasche für Messer oder Taschenlampe

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL - 176/182 | 182/188



Полевая куртка

Outdoor Jacke

608-C



- Регулировка окружности манжетов | Farbe: Camouflage
- Глубокий капюшон | Einstellbarer Jackenbund
- Обширные карманы на кнопках | Tiefe Kapuze
- Внутренний карман на молнии | Geräumige Taschen mit Druckknopfverschluss

Ткань | Stoff

COTTON RIP STOP

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



Полевые брюки

Outdoor Hose

708-C



- Регулировка окружности талии | Regelbare Einstellung des Taillenumfanges
- Обширные боковые карманы с креплением на липучки | Geräumige Seitentaschen mit Klettverschluss
- Съемники на штанинах | Hosenbeinweite einstellbar
- Задние карманы на кнопках | Gesäßtaschen mit Druckknöpfen
- Карман на нож или фонарик | Tasche für Taschenmesser oder Taschenlampe
- Удерживатель на ключи в кармане | Schlüsselanhänger in der Tasche

Ткань | Stoff

COTTON RIP STOP

Размеры | Größen

S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188



Шляпа

Hut

105-C



- Цвет: камуфляж | Farbe: Camouflage
- Возможность регулировки в 2 размерах: 54-56-58 и 58-60-62 | In den folgenden Bereichen stufenlos in 2 Größen einstellbar: 54-56-58 und 58-60-62
- Широкие поля | Breite dick gesteppte Krempe, mit Druckknöpfen fixierbar

ИСТОРИЯ КОМПАНИИ

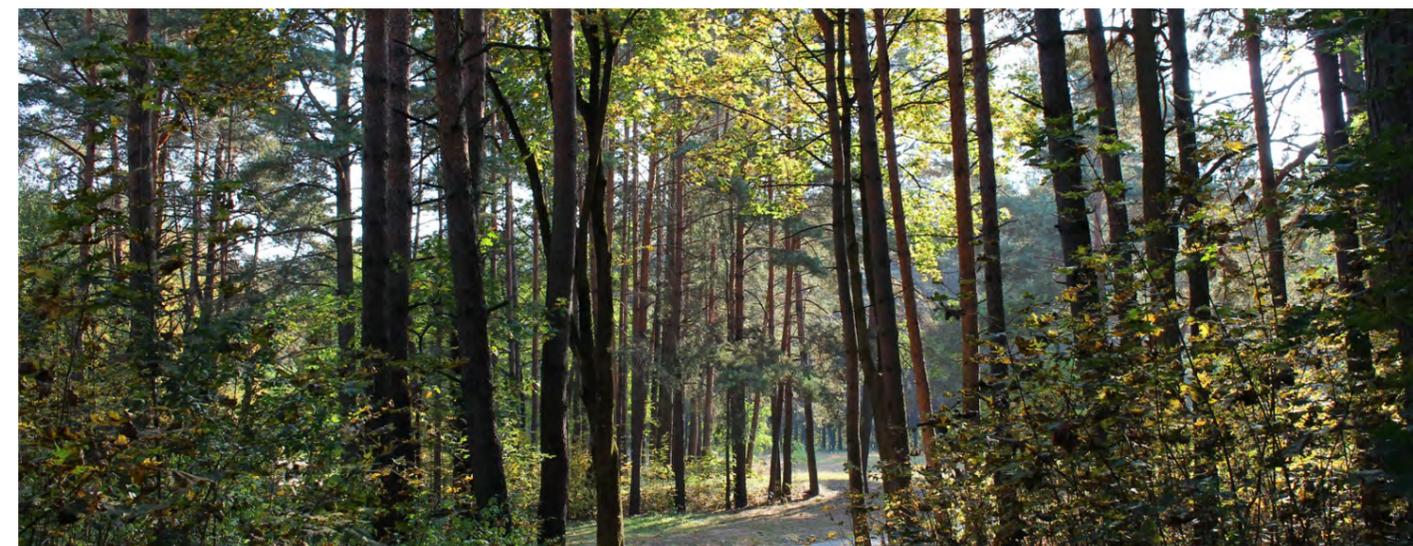
Компания Graff была основана в 1994 году, благодаря нашему хобби. Наши друзья, охотники и рыбаки, одобрили и поддержали наш проект. Именно благодаря людям, которые окружали нас мы поняли, что всем, кто увлекается рыбалкой и охотой, нужна удобная, практичная и красивая одежда, которая отражала бы образ жизни ее владельца, а также подчеркивала важность хобби в их жизни. С самого начала мы поставили перед собой амбициозные планы, мы хотели изменить все, что нас окружает. Мы хотели обеспечить всех поляков одеждой самого высокого мирового уровня. С первого дня работы компании Graff мы ориентировались на качество, искали поставщиков лучших материалов и подбирали квалифицированных специалистов. Все модели были созданы в наших лабораториях и были сшиты нашими сотрудниками. Самое высокое качество нашей продукции и использование технологических новинок позволило нам стать лидером на польском рынке. Постоянно мы расширяли ассортимент нашей продукции, воплощали новые идеи и представили их на рынке. Смотри назад, мы можем с уверенностью сказать, что в значительной степени повлияли на то, как сегодня выглядят польские охотники и рыбаки. После успешных продаж в Польше мы поставили перед собой новые цели - продвижение торговой марки GRAFF в «старой Европе» и в странах бывшего Советского Союза. Сегодня мы успешно можем конкурировать в Польше и за рубежом с самыми крупными брендами. Мы запускаем новые продукты адресованные гораздо более широкой аудитории любителей «OUTDOOR'a». Мы предлагаем одежду для участников высотных экспедиций, моряков, велосипедистов и спортсменов. Мы рады тому, что мы можем думать и действовать в глобальном масштабе, что дает возможность нашим клиентам по всему миру пользоваться превосходными товарами.

GESCHICHTE DER FIRMA

Die Firma Graff entstand 1994 als Ergebnis unseres Hobbys – des Angelns. Eine Gruppe von Freunden – alles Jäger und Angler – feuerte uns aus allen Kräften an und unterstützte die Ausführung der Idee. Die uns umgebenden Menschen überzeugten uns, dass unsere Landsleute ihr Hobby in schöner Ausstattung ausführen möchten – seine Bedeutung im Leben durch Kleidung unterstreichen möchten.

Von Anfang an hatten wir hochgesteckte Ziele: wir wollten die uns umgebende Realität umwandeln und den Menschen Kleidung auf Weltniveau liefern. Von Anfang an setzten wir auf Qualität – deswegen versuchten wir die besten Stoffe zu bekommen und hochklassige Fachleute einzustellen. Alle Projekte entstanden in unseren Werkstätten und wurden durch Personen aus unserer Firma vorbereitet. Höchste Qualität der Produkte und innovative Lösungen erlaubten uns in kurzer Zeit der Marktführer in Polen zu werden. Wir haben ständig unser Sortiment erweitert, suchten neue Ideen und führten sie ein. Aus der Zeitperspektive können wir ehrlich sagen, dass wir im großen Maße das heutige Aussehen des polnischen Jägers und Anglers beeinflusst haben.

Nach dem Erfolg in Polen haben wir uns neue Aufgaben gestellt: Entwicklung des Verkaufs auf den Märkten der alten EU und im Ostblock. Heute führen wir erfolgreichen Wettbewerb mit größten Marken in Polen und im Ausland. Wir führen neue Produkte, die an immer weitere Abnehmergruppen adressiert sind: Outdoor-Liebhaber, ein. Wir liefern Kleidung an Teilnehmer von Hochgebirgs- und Survival-Expeditionen, Segler, Motorradfahrer und Sportler. Wir freuen uns, dass wir global denken und arbeiten können und dadurch perfekte Produkte Kunden in der ganzen Welt anbieten können.





Охотничий жилет

Jagd Weste

416

- Цвет: Оливковый | Farbe Grün
- Обширные карманы | Geräumige Taschen
- Резина на наплечи поддерживает ремень оружия | Schulterverstärkungen für den Waffenkolben
- Внутренний карман для документов | Dokumenteninnentasche

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничьи брюки

Jagdhose

716

- Цвет: Оливковый | Farbe: Grün
- Обширный боковой карман | Geräumige Seitentaschen
- Карман на нож | integrierte Messertasche
- Задний карман с кнопкой | Gesäßtasche mit Knopf

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S – 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL – 176/182 | 182/188





Охотничья рубашка

Jagd Hemd

824-KO-PI

- **Цвет: бежевый** | Farbe: Sand
- **Ткань: хлопок с добавкой лайкры** | Fabric: Stretch thick cotton
- **Манжеты на пуговицах** | Stoff: dicke Stretch-Baumwolle
- **Классический мужской крой** | Geknöpfte Manschetten
- **Нагрудный карман на пуговице** | Klassischer Mönnerschnitt
- **Воротник застёгивается на кнопку** | Brusttasche mit Knopf
- **Вставки из ткани с камуфляжным рисунком** | Applikation aus Camostoff
- **Вешалка на спине** | Aufhänger auf der Rückseite



Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничья рубашка

с коротким рукавом

Kurzarm- Jagdhemd

824-KO-PI-KR

- **Цвет: бежевый** | Farbe: Sand
- **Ткань: хлопок с добавкой лайкры** | Stoff: dicke Stretch- Baumwolle
- **Удобный короткий рукав** | Bequeme kurze Ärmel
- **Классический мужской крой** | Klassischer Mönnerschnitt
- **Нагрудный карман на пуговице** | Brusttasche mit Knopf
- **Воротник застёгивается на кнопку** | Unter dem Hals mit einem Snap befestigt
- **Вставки из ткани с камуфляжным рисунком** | Applikation aus Camostoff



Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Хорошая рубашка является обязательным элементом мужского гардероба. Рубашка всегда хорошо смотрится и чрезвычайно практична. Рубашка удобна как во время поездок за город, так и на неофициальных встречах с друзьями и семьей. Рубашки GRAFF, которые можно носить как повседневную одежду, подчеркивают любовь к природе и обеспечивают комфорт и удобство.

Ein elegantes Hemd ist ein Pflichtelement der Herrenkleidung. Es präsentiert sich immer gut und ist sehr praktisch. Wird sich sowohl bei Ausflügen außerhalb der Stadt, als auch bei weniger formellen Treffen mit Freunden und Familie bewähren. Die GRAFF-Hemden, als tägliche Kleidungsstücke getragen, unterstreichen Vorliebe für die Natur und Naturleidenschaft, und sichern Komfort und Bequemlichkeit im Gelände.

Женская охотничья рубашка

Damen Jagdhemd

831-KO-D



- **Цвет: оливковый** | Farbe: olivgrün kariertes Muster
- **Рубашка застёгивается на пуговицы** | Hirschhornknöpfe
- **Элегантный крой, подчёркивающий талию** | Eleganter Schnitt, der die weibliche Figur hervorhebt
- **С внутренней стороны манжеты и воротник отшиты контрастной тканью** | Kragen- und Manschettensaum aus Kontraststoff
- **Дизайн в охотничьем стиле** | Diskrete Applikationen im Jagdstil
- **Манжеты на пуговицах, с регулировкой** | Manschettenknöpfe zum Einstellen der Ärmel

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

831-KO



- **Цвет: оливковый** | Farbe: olivegrünkariertes Muster
- **Ткань: хлопок плюс стрейч, плотный переплёт** | Stoff: Dicke Stretch-Baumwolle
- **Рубашка застёгивается на пуговицы с одной характерной кнопкой на груди** | Fronttasche mit einem charakteristischen Brustschnappverschluss
- **На воротнике, манжетах и карманнах отделка контрастной тканью** | Kragen, Bündchen und Brusttasche mit Kontraststoff hervorgehoben
- **Нагрудный карман с пуговицей** | Brusttasche mit Knopf. Dezentе Applikationen im Jagdstil
- **Манжеты на пуговицах, с регулировкой** | Manschettenknöpfe zum Einstellen der Ärmel
- **Классический, элегантный крой** | Klassischer eleganter Stil

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

826-KO-C



- **Цвет: камуфляж** | Farbe: Camouflage
- **Ткань: хлопок с добавкой лайкры** | Stoff: dicke Stretch Baumwolle
- **Манжеты на пуговицах** | Manschetten mit Knöpfen
- **Классический мужской крой** | Klassischer Mönnerschnitt
- **Нагрудный карман на кнопке** | Brusttasche mit Knopf
- **Воротник застёгивается на кнопку** | Innenliegende Applikation unterm Kragenknopf
- **Отделка из контрастной ткани** | Applikationen aus Kontrastgewebe

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничья рубашка

с коротким рукавом

Jagdhemd

826-KO-C-KR



- **Цвет: камуфляж** | Farbe: Camouflage
- **Ткань: хлопок с добавкой лайкры** | Stoff: dicke Stretch Baumwolle
- **Удобный короткий рукав** | Manschetten mit Knöpfen
- **Классический стиль** | Klassischer Mönnerschnitt
- **Нагрудный карман на кнопке** | Brusttasche mit Knopf
- **Воротник застёгивается на кнопку** | Innenliegende Applikation unterm Kragenknopf
- **Отделка из контрастной ткани** | Applikationen aus Kontrastgewebe

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничья рубашка

Hunting shirt

823-КО



- **Цвет: Оливковый в клетку** | Farbe: olivgrün kariert
- **Застегивается на пуговицы** | Knöpfbares Hemd
- **Элегантный и модный стиль** | Elegant modischer Schnitt
- Taschen mit Klappen
- **Оригинальные аппликации** | Geschmackvolle Anwendungen
- **Рукава при желании можно подвернуть и закрепить специальным хлястиком на пуговицу** | Praktische Option mit langen Ärmeln

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

830-КО



- **Цвет: оливковый** | Farbe: olive mit grün kariertem Muster
- **Ткань: хлопок плюс стрейч, плотный переплёт** | Stoff: Dicke Stretch-Baumwolle
- **Рубашка застегивается на пуговицы с одной характерной кнопкой на груди** | Fronttasten mit einem charakteristischen Brustschnappverschluss
- **На воротнике, манжетах и карманах отделка контрастной тканью** | Kragen, Bündchen und Seitentasche mit Kontraststoff
- **Нагрудный карман с пуговицей** | Brusttasche mit Knopf
- **Манжеты на пуговицах, с регулировкой** | Manschetten mit Knöpfen zum Einstellen der Ärmel
- **Классический, элегантный крой** | Klassisch eleganter Stil

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

833-КО



- **Цвет: оливковый** | Olivgrün kariertes Muster
- **Рубашка застегивается на пуговицы с одной характерной кнопкой на груди** | Charakteristischer Brustschnappverschluss mit Knöpfen fixiert
- **Удобные карманы на груди** | Bequeme Brusttaschen mit Knöpfen
- **Дизайн в охотничьем стиле** | Dezente Jagdstil-Ausführung
- **Манжеты на пуговицах с регулировкой** | Manschetten mit Knöpfen für die Ärmelumfangeinstellung
- **Сочетание классики и современности** | Die Kombination aus klassischer und moderner Eleganz

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

832-КО



- **Цвет: оливковый** | Farbe: in Olivtönen kariertes Muster
- **Рубашка застегивается на пуговицы с одной отличительной кнопкой на груди** | Charakteristischer knöpfbarer Brustschnappverschluss
- **Нагрудные карманы на пуговицах** | Knöpfbare Brusttaschen mit breiten Laschen
- **Дизайн в охотничьем стиле** | Dezente Jagdstil-Ausführung
- **Манжеты на пуговицах с возможностью регулировки** | Manschetten mit Knöpfen für die ÄrmelEinstellung
- **Классический, элегантный стиль** | Klassisch, elegant eng anliegender Schnitt
- **Тёплая и приятная на ощупь** | Warm und angenehm zu tragen

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

825-КО



- Цвет: коричневый в клетку | Farbe: kariert
- Воротник с пуговицами | Geknöpfter Kragen
- Пуговицы, имитирующие древесину | Brusttaschen mit breiten Laschen
- Карманы на груди | Enge männliche Passform
- Манжеты на пуговицах в двух размерах по ширине | Manschetten in zwei Breiten knöpfbar

Ткань | Stoff
COTTON

Размеры | Größen
XS-S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничья рубашка

Jagdhemd

827-КО



- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Ткань: Polaron X 200 | Stoff: Polaron X 200
- Нагрудный карман на кнопке | Bequeme Brusttaschen mit Druckknöpfen
- Плоские швы | Flache Nähte
- Маскирующая накладка на кнопки | Klassischer männlicher Schnitt
- Манжеты, застегивающиеся на кнопки с регулицией | Manschetten mit Druckknöpfen zur Ärmelumfangeinstellung

Ткань | Stoff
POLARON X 200

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien



THERMO-SYSTEM GRAFF

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ НЕ ТОЛЬКО НА ХОЛОДУЮ ПОГОДУ

ESSENTIELLES SET NICHT NUR FÜR KALTES WETTER

Обеспечивает тепловой комфорт циркуляцией воздуха
Bietet thermischen Komfort durch Luftzirkulation

Защита от холода, перегрева
Schutz vor Kälte, Überhitzung, Wind und Regen



Отвод влаги наружу
Feuchtigkeit wird nach Außen gegeben



Обеспечивает микроклимат сухой кожи, благодаря выводу влаги наружу
Feuchtigkeit wird nach Außen gegeben

Динамика системы означает, что чем больше разница температуры снаружи и внутри, тем быстрее работает система, заставляя воздух циркулировать больше и больше
Je größer der Temperaturunterschied zwischen Innen und Außen ist, erfolgt über eine höhere Luftzirkulation der Ausgleich im System Durch die Feuchtigkeitsbeseitigung wird für die Haut ein trockenes Mikroklima geschaffen

Охотничья толстовка

Jagd Sweatshirt

540-P

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Практичная отделка контрастной тканью | Praktische Säume aus Kontraststoff
- Эластичные манжеты на шее, рукавах и в низу куртки | Breite Rippen am Hals, an den Ärmeln und an der Unterseite des Sweatshirts
- Мощный основной замок (молния) | Starker hoch schliessbarer Hauptreißverschluss
- Мягкая и приятная на ощупь | Weich und angenehm zu berühren
- Уплотнение на локтях | Verstärkungen an Ellbogen
- Изготовлена из термоактивного материала, который позволяет свободно отводить пот | Hergestellt aus thermoaktivem Material, das freies Schwitzen ermöglicht



Ткань | Stoff

POLARON X 300

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

POLARON MATERIAL TECHNOLOGY

Охотничья куртка

Hunting jacket

541-P

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Контрастная обшивка | Kontrastierende Säume aus Wildlederimitat
- Карман на груди с молнией | Versenkte Brusttasche mit Reißverschluss
- Внутренний карман на молнии | Innentasche mit Reißverschluss
- Эластичные манжеты, воротник -стойка | Elastische Bündchen, Stehkragen
- Высоко застёгивающийся, мощный основной замок | Starker hochschliessbarer Hauptreißverschluss
- Изготовлена из термоактивного материала, что позволяет свободное потоотделение | Aus thermoaktivem Gewebe hergestellt



Ткань | Stoff

POLARON X 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON MATERIAL TECHNOLOGY

Толстовка с капюшоном Sweatshirt mit Kapuze

537-P

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Теплый капюшон | Warme Kapuze
- Рубчиковая контрастная ткань | Applikation aus Kontraststoff
- Приятная на ощупь подкладка | Stoff angenehm zu berühren
- Карманы на молнии и кнопках | Taschen mit Reißverschluss und Druckknöpfen
- Дополнительный внутренний карман | Zusätzliche innere Tasche
- Крепкий замок | Starker Reißverschluss
- Усиленные локти | Verstärkte Ellbogen
- Регулировки в рукавах и талии | GummizugEinstellbänder in den Ärmeln und Jackensaum



Ткань | Stoff

POLARON X 400

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIV

Свитер из флиса Fleece-Pullover

817-S-P

- Цвет: Оливковый | Farbe: Grün
- Большой карман на передней части свитера | Praktische Tasche mit Reißverschluss
- Эластичные манжеты на рукавах и воротнике | Elastische Rippbündchen an den Ärmeln und Kragen
- Усиленная молния на шее | Starker Reißverschluss am Hals



Ткань | Stoff

POLARON X 400

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIV



Свитер из флиса Fleece-Pullover

816-S-P

- Цвет: Оливковый | Farbe: Grün
- Практический карман с отверстием для мелких предметов | Praktische aus Stoff gefertigte Tasche mit Reißverschluss. Tasche geeignet, um kleine Gegenstände schnell zu verstauen.
- Эластичные манжеты на рукавах и воротнике | Elastische Bündchen an den Ärmeln und Kragen



Ткань | Stoff

POLARON X 400

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIV

Охотничий жилет

Jagdweste

440-P

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Элегантная отделка из материала имитирующего замш** | Brustoberteil aus elegantem Wildlederimitat
- **Широкие, теплые манжеты на шее и в нижней части жилета** | Breite warme Ribbündchen im Hals-/ Nackenbereich und Westenabschluss
- **Мощный основной замок** | Starker Hauptreißverschluss
- **Три кармана с замками и мотивом охоты** | Drei Taschen mit Jagdmotiv-Reißverschlüssen
- **Мягкий и приятный на ощупь** | Weich und angenehm zu berühren
- **Изготовлен из термоактивного материала, который позволяет свободно отводить пот** | Hergestellt aus thermoaktivem Material, welches freies Schwitzen ermöglicht



Ткань | Stoff

POLARON X 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY

Жилет из флиса

Fleece-Weste

443-P

- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün
- **Внешние боковые карманы на молнии** | Reißverschlussaschen
- **Прочная центральная молния** | Starker Hauptreißverschluss
- **Приятная на ощупь подкладка** | Ansprechende Oberflächenoptik



Ткань | Stoff

POLARON X 400

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY

Охотничья куртка

Jacke im Jagdstil

573-WS

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Ветрозащитная и водостойкая** | Winddicht und wasserdicht
- **Паропроницаемая ткань с мембраной** | Dampfdurchlässiges mit Membran verstärktes Gewebe
- **Три внешних кармана с водонепроницаемыми молниями** | Drei Außentaschen mit wasserdichten Reißverschlüssen
- **Два больших внутренних кармана** | Zwei große Innentaschen
- **Мощный главный замок под шею с комфортной отделкой** | Starker Hauptreißverschluss unter dem Hals
- **На плечах вставки из прочной ткани, предотвращающие скольжения оружия** | Schulterverstärkungen aus strapazierfähigem Stoff und Stopper gegen Abrutschen der Waffen
- **Регулировка нижней части куртки** | Jackenumfang am inneren unteren Teil der Jacke einstellbar



Ткань | Stoff

POLARON X 400, BRATEX® 3000/3000

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY

BRATEX



Охотничий жилет

Jagdweste

441-WS

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Ветрозащитный и непромокаемый** | Winddicht und wasserdicht
- **Широкая внутренняя накладка с замком, которая защищает от ветра** | Breite Innenfalte am Hauptreißverschluss zum Schutz vor Wind
- **Отделка, которая предотвращает скатывание материала** | Anti-Pilling-Finish, um Pilling zu verhindern
- **Три наружных кармана** | Drei Außentaschen mit wasserabweisenden Reißverschlüssen
- **Эффектные кожаные элементы с мотивом леса** | Beeindruckende Lederelemente mit Metall-Waldmotiv
- **Мощный основной замок, который можно застегнуть под шею** | Starker Hauptreißverschluss unterm Hals
- **Плечи укреплены прочной тканью с фиксаторами, которые предотвращают скольжение оружия или сумки** | Schulterverstärkung mit haltbarem Gewebe und Stopperrn, um ein Abrutschen des Riemens zu verhindern



Ткань | Stoff

POLARON X 400, BRATEX® 3000/3000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY

BRATEX





ЛЕГКАЯ И ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КУРТКА SOFTSHELL В ОХОТНИЧЬЕМ СТИЛЕ

Куртка термоактивная и дышащая. Обеспечивает тепловой комфорт, защищает от ветра и небольшого дождя.

Куртка сшита по технологии WATER STOP, то есть комбинация известной мембраны BRATEX и материала POLARON-X. Внешний слой эластичной ткани пропитан специальной отделкой DRY CARE, благодаря которой куртка более устойчива к влаге и грязи, легко чистится.

Характерным элементом куртки является водонепроницаемый карман на груди, а также тематический лесной узор. Куртка в однородном темно-зеленом цвете. Контраст - элегантные кожаные и металлические аксессуары.

LEICHTE UND FUNKTIONELE JACKE VOM TYP SOFTSHELL IM JÄGERSTIL

Thermoaktiv und atmungsaktiv. Sichert Thermokomfort, schützt vor Wind und kleinem Regen.

Die Jacke ist in der WATER STOP-Technologie genäht, d.h. verbindet die bekannte Membran BRATEX mit dem Stoff POLARON-X. Außenschicht des elastischen Strickstoffs ist mit einer Spezialappretur DRY CARE imprägniert, was die Jacke feuchtigkeits- und fleckenabweisend und leicht zu reinigen macht.

Besonderes Element ist eine wasserdichte Brusttasche mit thematischen Waldmotiv. Die Jacke ist in einheitlicher dunkelgrüner Farbgebung gehalten, mit kontrastierenden eleganten Leder- und Metallelementen.

Куртка в охотничьем стиле

Jacke im Jagdstil

506-WS

- **Цвет: тёмная зелень** | Farbe: Dunkelgrün
- **Многочисленные внутренние и внешние карманы** | Zahlreiche Innen- und Außentaschen
- **Водонироницаемые молнии на карманах** | Wasserdichte Taschenreißverschlüsse
- **Регулируемые манжеты** | 2-stufige Anpassung des Ärmelmanschettenumfangs
- **Низ куртки имеет стяжку из эластичного шнура** | Elastischer Puller mit Stopper an der Unterseite der Jacke
- **На плечах уплотнённая ткань** | Schulterverstärkung mit einem zusätzlichen abriebfesten Stoff



Ткань | Stoff

SOFTSHELL, BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX POLARON WATER STOP DRY CARE

Куртка из флиса

Wasser Stop Fleece-Jacke

572-WS

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Мембрана: Bratex®** | Membran: Bratex
- **На локтях усиление** | Verstärkte Ellbogen
- **Четыре широкие наружные карманы на молнии** | Vier große Außentaschen mit Reißverschluss
- **Внутренний карман на молнии** | Innentasche mit dem Reißverschluss
- **Кожанные регулируемые манжеты** | Manschetteneinstellband aus Leder, mit Druckknöpfen befestigt
- **Съемный капюшон с регулировкой окружности** | Abnehmbare Kapuze mit verstellbarem Umfang
- **Мощный главный замок, затягивается под шею** | Starker Hauptreißverschluss unterm Hals befestigt
- **Верхняя часть подкладки утеплена вкладом SUB ZERO®** | gesteppter oberer Teil des Futters, isoliert mit SUB ZERO® Schicht



Ткань | Stoff

POLARON X 400, BRATEX® 5000/5000

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

SUBZERO BRATEX POLARON WATER STOP



ЛЕТНИЙ ОХОТНИЧИЙ КОМПЛЕКТ RS-1500

Изготовлен из прочной ткани RS-1500 с улучшенными параметрами защиты от ветра, дождя и солнечного света. Кроме того, он защищен отделкой (апретурой) против насекомых, включая также клещей и комаров. Комплект состоит из куртки, брюк, рубашки, жилета и кепки. Современный дизайн комплекта сочетается с практическими решениями.

SOMMER-JÄGER-SATZ RS-1500

Genäht aus robustem Stoff RS-1500 mit erhöhten Wind-, Regen- und Sonnenschutzparametern. Zusätzlich wurde der Stoff mit INSEKTENABWEISENDER Appretur behandelt, die u.a. vor Zecken und Mücken schützt.

Im Satz, der aus einer Jacke, Hose, Hemd, Weste und Schirmmütze besteht, wurde modernes Design mit praktischen Lösungen vereinigt.

Охотничья куртка Jagd Jacke

600

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Водонепроницаемая и ветрозащитная | Wasserdicht und winddicht
- Мощный двухсторонний главный замок с отделкой, которая обеспечивает комфорт | Starker doppelseitiger Hauptreißverschluss
- Усиленные вставки на локтях и плечах | Verstärkungen an Ellenbogen und Schultern
- Четыре большие кармана на молнии | Vier große Fronttaschen mit Reißverschluss
- Два больших внутренних кармана на молнии | Zwei große innere Reißverschlussaschen
- Широкая полоса скрывает главный замок, пристегивается кнопками | Die durch Druckknöpfe fixierbare Frontleiste verdeckt den Hauptreißverschluss
- Регулируемая нижняя часть куртки | Jackenumfang ist am inneren Jackenende einstellbar



НОВИНКА
NEUHEIT

Ткань | Stoff
RS-1500

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien
RS-1500



Охотничьи брюки Jagdhose

700

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Усиленные вставки на коленях и задней части брюк | Verstellbare Taille
- Регулировка окружности пояса | Vier große Taschen, einschließlich Reißverschluss und Druckknopfverschluss
- Четыре кармана с молниями и на кнопках | Druckknopfgesäßtasche
- В правом кармане практичный крючок из прочной пластмассы | Praktischer Haken aus widerstandsfähigem Kunststoff in der rechten Tasche
- Самостоятельная регулировка длины брюк | Selbstlängeneinstellung der Hosenbeinlänge



НОВИНКА
NEUHEIT

Шапка Schirmmütze

103

НОВИНКА
NEUHEIT



- Размер: Универсальный | Größe: Einheitsgröße
- Цвет: тёмнооливковый | Farbe: Dunkelgrün
- Обшитые отверстия по всей окружности дают лучшую вентиляцию | Verstellbare Schnalle hinten

Ткань | Stoff
RS-1500

Размеры | Größen
S/164-170, M, L, XL, 2XL, XL-176-182 | 182-186

Технологии | Technologien
RS-1500



Охотничья рубашка

Jagdhemd

829-КО

НОВИНКА
NEUHEIT



- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Элегантный и практичный стиль** | Elegant und dennoch praktischer Stil
- **Ткань пропитана слоем, который даёт дополнительную устойчивость к солнечному излучению** | Das Gewebe ist mit einer Anti-Insekten-Beschichtung versehen und weist eine erhöhte Beständigkeit gegen Sonnenlicht auf
- **Рубашка застегивается на пуговицы** | Stylish Knöpfe
- **Два кармана на молниях** | Zwei vertikale Taschen mit Reißverschluss
- **Манжеты на кнопках с возможностью регулировки** | Manschetten mit Knöpfen für die Umfangseinstellung
- **Вентиляция карманов, задней части рубашки и под мышками** | Zusätzliche Belüftung der Taschen, an der Rückseite des Hemdes und an den Achseln

Ткань Stoff RS-1500	Размеры Größen XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL	Технологии Technologien RS-1500 
---------------------------------	--	---

Охотничий жилет

Jagdweste

442-О

НОВИНКА
NEUHEIT



- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Широкие наружные карманы** | Umfangreiche Außentaschen
- **Дополнительный нагрудный карман на молнии** | Zusätzliche Brusttasche mit Reißverschluss
- **Два внутренних нагрудных кармана на молнии** | Zwei innere Brusttaschen mit Reißverschlüssen
- **По бокам фиксаторы, которые регулируют жилет в талии** | Die Weste ist auf beiden Seiten gerippt um einen besseren Körpersitz zu haben
- **На плечах отделка из прочного материала** | Diskrete Säume aus strapazierfähigem Material an den Schultern
- **Внутри подкладка изолирующая вклад SUB ZERO** | Der innere Teil der Weste ist mit Futter ausgekleidet und mit SUB ZERO Schicht isoliert
- **Практичный пластмассовый крючок в правом кармане** | Praktischer Haken aus strapazierfähigem Kunststoff in der rechten Tasche

Ткань Stoff RS-1500	Размеры Größen XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL	Технологии Technologien RS-1500  
---------------------------------	--	---



Охотничья куртка

Jagd Jacke

661

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Глубокий капюшон с регулировкой и жестким козырьком** | Tiefe, abnehmbare Kapuze mit verstellbarem Umfang und verstärktem Schirm
- **Мощная основная двусторонняя молния** | Starker Zwei-Wege-Hauptreißverschluss
- **Вставка на плече, предотвращающая скольжение ремня сумки и оружия** | Anti-Rutsch-Plakette auf der Schulter schützt vor dem Abrutschen des Waffenriemens
- **Оранжевая лента, которая находится в кармане на рукаве** | Warnband in einer Tasche am Ärmel versteckt
- **Большие карманы** | Geräumige Haupttaschen auf der Vorderseite
- **Маленькие пуговицы с внутренней стороны куртки для удобного крепления блузы 222-P-BL** | Rückengurte und Gummizüge zur einfachen Befestigung am Sweatshirt 222-P-BL



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



Охотничьи брюки

Jagdhose

761

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Шесть практичных карманов с замками и кнопками** | Sechs praktische Taschen, darunter Taschen mit Reißverschluss und Druckknöpfen
- **Регулировка низа брюк** | Die Möglichkeit der Einstellung des Beinumfangs
- **Пуговицы для крепления брюк 222-P-SP** | Haken und Schlaufen zur Befestigung an Hosen 222-P-SP



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S – 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL – 176/182 | 182/188



Блуза

Thermojacke

222-P-BL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Три внешних кармана, застёгивающиеся на молниях** | Drei Außentaschen mit Reißverschlüssen
- **Мощная основная молния, которая застегивается под шею с комфортной отделкой** | Starker Hauptreißverschluss hoch am Hals endend
- **Удобная и эластичная регулировка внизу блузы и на рукавах** | Bequeme, elastische Bündchen an den Ärmeln und an den Ärmeln
- **Эластичные петли для крепления блузы к куртке 661** | Haken auf der Rückseite und Schlaufen für die einfache Installation von Sweatshirt als Futter für Jacke 661



Ткань | Stoff

POLARON X 200

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY

Брюки

Hose

222-P-SP

- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Комфортный стиль, позволяющий свободно двигаться** | Komfort
- **Эластичный регулятор в талии** | Gummizug mit Kordelzug zum Einstellen des Taillenumfangs
- **Регулировка низа брюк, что защищает от попадания влаги** | Rippen an den Beinen sollen verhindern, dass Feuchtigkeit in das Kleidungsstück eindringt
- **Эластичные петли для крепления к брюкам 761, как утеплитель** | Haken und Schlaufen zum Befestigen der Hose 761 als Isolierschicht
- **Большие, удобные карманы** | Geräumige, bequeme Taschen



Ткань | Stoff

POLARON X 200

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOAKTIVNY



КУРТКА В ОХОТНИЧЬЕМ СТИЛЕ

Куртка предназначена для людей, которые подчеркивают свою страсть к охоте. Благодаря классическому крою её можно носить ежедневно.

Изолирующий вклад из нетканого материала SUB ZERO делает куртку легкой и в то же время обеспечивает отличную теплоизоляцию в различных погодных условиях. Многочисленные большие карманы и усиления из материала на плечах, гарантируют комфорт во время более коротких и длительных поездок в лес.

JACKEN IM JAGDSTIL

Für Personen, die mit ihrer Alltagskleidung Zuwendung zum Jagen zeigen. Der klassische Schnitt erlaubt sowohl tägliches Tragen der Jacken, als auch Nutzung im Gelände.

Füllung aus SUB ZERO Faserstoff macht die Jacken leicht und gleichzeitig hinreichend isolierend bei unterschiedlichen Wetterbedingungen. Zahlreiche große Taschen und Schulterverstärkungen garantieren Bequemlichkeit sowohl bei kürzeren, als auch längeren Exkursionen in die Natur.

Утеплённая куртка

Warme Jacke

643-0

- Цвет: оливоковый | Farbe: Grün
- Мощная основная молния | Starker Hauptreißverschluss
- Усиленные плечи предотвращают скольжение ремня сумки и оружия | Schulterverstärkungen verhindern das Verrutschen von Taschen und Waffenriemen
- Нагрудные карманы отделаны приятным на ощупь материалом | Brusttaschen mit angenehmem Material
- Большие карманы на передней части куртки, закрыты защелками | Große Taschen auf der Vorderseite der Jacke, mit Druckknöpfen verschliessbar
- Внутренний карман на молнии | innere Reißverschlussstasche
- Эластичные манжеты | Elastische Bündchen an den Manschetten



Ткань | Stoff

PIUMI

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

SUBZERO
insulation

КУРТКА В ОХОТНИЧЬЕМ СТИЛЕ

Jacke im Jagdstil

641-0

- Цвет: Оливковый/Оранжевый | Farbe: Grün/Orange
- Съёмная капюшон | Abnehmbare Kapuze
- Плечи усилены прочной тканью | Schulterverstärkungen mit strapazierfähigem Stoff
- Внутренние эластичные карманы для перчаток | Elastische Innentaschen für Handschuhe



Ткань | Stoff

PIUMI

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

SUBZERO
insulation

Зимняя охотничья куртка

Jagd Jacke

660-O-B ❄️

- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün
- **Высокоэффективный утеплитель SUB ZERO®** | Hocheffiziente SUB ZERO® Erwärmung
- **Боковые карманы из овечьей шерсти** | Seitentaschen mit Fleece gefüttert
- **Куртка сшита из эксклюзивного материала похожего на овечью шерсть** | Gefertigt mit exklusivem gekämmtem wollähnlichem Stoff
- **Карман на рукаве со скрытой отражающей повязкой** | Ärmeltasche mit versteckter reflektierender Armbinde
- **Широкая планка на молнии для защиты от ветра** | Überlappende breite Deckleiste über dem Hauptreißverschluss schützt vor Wind



Ткань | Stoff

BRATEX® 5000/5000 GREEN HILLS

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX **SUBZERO** **DUO SHIELD**
Green hills **POLARON** **DRY CARE**

Утепленные эластичные охотничьи брюки

Warme Jagdhose

760-P-1

- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün
- **Мягкая эластичная ткань DUO SHIELD** | Hergestellt aus weichem und geräuschlosem Gewebe DUO SHIELD
- **Регулировка объема талии** | Regler ermöglichen die Anpassung des Taillenumfangs
- **Регулируемая длина брюк** | Individuelle Selbsteinstellung der Hosenbeinlänge



Ткань | Stoff

DUO SHIELD

Размеры | Größen

S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien

POLARON **DUO SHIELD**

Резиновые сапоги

Wellington Neopren-Gummistiefel

120

- **Утепленные резиновые сапоги выполнены из натурального каучука** | Stilvoll verarbeitetes Obermaterial aus Naturkautschuk und hochwertigem Material
- **Специальная непромокаемая вставка позволяет регулировать ширину голенища** | Verstärkung im Spann erhöht die Haltbarkeit des Stiefels
- **Протекторная подошва - 4,5 см** | Das Ganze ist auf eine stabile Ferse mit einer Höhe von 4,5 cm eingestellt
- **Вкладка из неопрена толщиной 3,5 мм., очень комфортна для носки и превосходно сохраняет тепло** | Mit 3,5 mm Neopren isoliert, ermöglicht eine Nutzung mit Temperaturen bis zu -10° C
- **Застёжка на голенище облегчает процесс снятия и надевания сапог** | Seitlicher Befestigungsriemen und elastischer Einsatz, der für einen korrekten Sitz an der Wade sorgt
- **Общая высота сапог 45 см** | Gesamthöhe 45 cm
- **Размеры : 36 - 47** | Größen: 36-47





ЗИМНИЙ ОХОТНИЧИЙ КОМПЛЕКТ RS-1500

Комплект изготовлен из прочной ткани RS-1500 с использованием мембраны BRATEX самой высокой паропроницаемости и водостойкости - 10 000 мм H₂O / мм² / 10 000 г / мм² / 24ч. Комплект устойчив к повреждениям, а отделка DRY CARE дополнительно защищает от грязи и влаги. В качестве изоляционного слоя использован материал SUB ZERO. Благодаря своей структуре, в которой микроволокна образуют асимметричные ячейки, SUB ZERO накапливает частицы воздуха, обеспечивая максимальную тепловую защиту, сохраняя при этом небольшой вес одежды.

WINTER-JÄGER-SATZ RS-1500

Hergestellt aus robustem Stoff RS-1500 mit Membran BRATEX mit höchsten bisher verwendeten Parametern der Wasserdampfdurchlässigkeit und Wasserdichtheit: 10 000 mm H₂O/mm²/10 000 g/mm²/24 h. Der Satz ist haltbar gegenüber Beschädigungen und die verwendete Appretur DRY CARE gibt zusätzlichen Schutz vor Verschmutzung und Feuchtigkeit. Als Isolationsschicht verwendet wurde leichtes Flausch-Futter SUB ZERO. Aufgrund seiner Struktur, in der die Mikrofaser asymmetrische Zellen bilden, kumuliert SUB ZERO Luftteilchen, wodurch maximaler Wärmeekomfort bei Aufrechterhaltung geringer Masse des Kleidungsstückes, gesichert wird.

Куртка охотничья

Jagd Jacke

655-O-B

- **Ветро и водонепроницаемая** | Winddicht und wasserdicht
- **Мощный двухсторонний замок с защитной планкой** | Starker doppelseitiger Reißverschluss mit einer schützenden Deckleiste
- **Глубокий съёмный капюшон с флисом с регулировкой** | Tiefe, abnehmbare, mit Fleece gefütterte Kapuze mit verstellbarem Umfang
- **Многочисленные внутренние и внешние карманы, на молниях и кнопках** | Zahlreiche Innen- und Außentaschen Reißverschlüsse und Druckknöpfe
- **Задний карман на молнии** | Reißverschlusstasche auf der Rückseite
- **Рукава с регулируемой окружностью, оснащенные ветрозащитными планками** | Ärmel mit verstellbarem Umfang, ausgestattet mit Windfängern



Ткань | Stoff

RS-1500 BRATEX 10 000/10 000

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE

Охотничьи брюки

Jagdhose

755-O-B



- **Крепкие подтяжки, с возможностью регулировки** | Starke Hosenträger mit der Möglichkeit, den Träger von der Hose zu lösen
- **Пять практических карманов на молниях и кнопках** | Fünf praktische Taschen mit Reißverschlüssen und Druckknöpfen
- **Регулировка пояса** | Taillenumfangseinstellung
- **Нижняя часть брюк с большим замком** | Hosenbein mit Reißverschluss zum bequemen anziehen von Schuhen



Охотничья шапка

Jagdmütze

155-O-B-1



- **Шапка изолирована толстым слоем и обшита теплым трикотажем** | Warm, mit warmer Strickware gefüttert
- **Сзади шапки отражающая полоса** | Ohrenschützer gegen Frost
- **Отделка с экомеха** | Reflektierendes Band auf der Rückseite
- **Плавная регулировка по окружности** | Glatte Umfangsregelung



Ткань | Stoff

RS-1500 BRATEX 10 000/10 000

Размеры | Größen

XS, S - 164/170, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL - 176/182 | 182-188

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE

Подстёжка для охотничьей куртки

Jagd Jacke

644-O



- **Три внешних кармана на молнии** | Drei Außentaschen mit Reißverschlüssen
- **Два внутренних кармана** | Zwei Innentaschen
- **Внутри серебряная подкладка, которая сохраняет тепло** | Anti-Pilling-Ausrüstung am Reißverschluss und am Hals
- **Эластичные манжеты** | Silberfutter in der Jacke, das Wärme speichert
- **Подстёжка очень лёгкая** | Leicht, platzsparend



Ткань | Stoff

POLIESTER

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL

Шапка

Jagd Mütze

108



- **Металлический логотип спереди** | Rippenstruktur
- **Отводит влагу** | Auf der Vorderseite Metalllogo
- **Обеспечивает комфорт даже во влажных условиях** | Die Wolle leitet Feuchtigkeit ab



Технологии | Technologien

SUBZERO



ТЕПЛАЯ ОХОТНИЧЬЯ КУРТКА, ПРЕДНАЗНАЧЕНА НА НИЗКИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ДО -30°C

Идеально подходит для долгой охоты в холодные дни. Специальный изоляционный слой из нетканого материала SUB ZERO® обеспечивает максимальный тепловой комфорт с минимальным объемом и весом. Куртка имеет известную мембрану BRATEX®, которая обеспечивает водонепроницаемость и паропроницаемость.

Наружная ткань пропитана специальной отделкой DRY CARE®, благодаря которой куртка более устойчива к влаге и грязи, легко чистится. Внешний материал не шелестит и идеально подходит для охоты в лесу.

WARMER JAGDJACKE FÜR NIEDRIGE TEMPERATUREN BIS -30°C

Perfekt für lange Jagden an kalten Tagen. Spezielle isolierende Schicht aus wärmendem Faserstoff SUB ZERO® sichert besten Thermokomfort bei aufs Minimum begrenztem Gewicht und Volumen. Zur Sicherung der Wasserdichtheit, Wasserdampfdurchlässigkeit und Atmungsaktivität ist die Jacke mit der bekannten Membran BRATEX® ausgerüstet. Äußere Stoffschicht ist mit einer Spezialappretur DRY CARE® imprägniert, wodurch die Jacke verstärkt feuchtigkeits- und fleckenabweisend und leicht zu reinigen ist. Der Außenstoff ist leise und bewährt sich ausgezeichnet im Wald.

Зимняя охотничья куртка Winter Jagd Jacke

654-O-B-1

654-O-B-2

- Цвет: оливковый | Farbe: Grün
- Регулируемые манжеты | 2-fach verstellbare Manschetten
- Многочисленные внутренние и внешние карманы на молнии и с застежками - в том числе на спине и на рукаве | Viele Innen- und Außentaschen mit Reißverschlüssen und Druckknöpfen - auch am Rücken und am Ärmel
- Регулировка окружности низа куртки | Elastischer Stopper an der Unterseite der Jacke
- Внутренние ремни | Interne Hosenträger
- Съёмный капюшон | Abnehmbare Kapuze
- Плечи и локти, усилены дополнительной тканью устойчивой к стиранию | Schultern und Ellbogen mit extra abriebfestem Gewebe verstärkt
- Предупреждающая оранжевая повязка находится в рукаве куртки | Orange Warnband in der Ärmeltasche



Ткань | Stoff

BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX
DRY CARE SUBZERO

Зимние брюки для охоты Winter Jagd Hose

754-O-B-1

754-O-B-2

- Регулировочные стяжки вокруг щиколотки ноги | Dreifache Einstellung des Beinumfangs
- Замок на 1/3 | Reißverschluss bis zu 1/3 der Beinlänge
- Многочисленные открытые и закрытые карманы | Viele offene und geschlossene Taschen an den Beinen
- Широкие подтяжки | Breite Hosenträger, vorne abnehmbar
- Эластичные стяжки на спине | Gummizug mit Stoppfern auf der Rückseite
- Брюки оливкового цвета с контрастной отделкой из кожи | Hosen sind olivfarben und haben Kontrast-Extras aus Leder



Ткань | Stoff

BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen

S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien

BRATEX
DRY CARE SUBZERO

Утепленная охотничья куртка

Warme Jagd Jacke

653-O-B 

- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün
- **Съемный, регулируемый капюшон по периметру и по глубине** | Abnehmbare Kapuze
- **Светоотражающие элементы на капюшоне и на рукавах куртки** | Reflektierende Elemente in der Kapuze und Ärmel der Jacke versteckt
- **Большие внешние карманы на кнопках** | Spezielle Außentaschen mit Druckknopfverschluss
- **Дополнительный карман – патронташ** | Zusätzliche Tasche für Munitionstaschen
- **Карманы на уровне груди обшиты поларом** | Zwei große, abnehmbare vertikale Taschen auf der Rückseite der Jacke
- **Дополнительный внешний карман с водонепроницаемой молнией** | Schutzklappe des Hauptreißverschlusses mit Fleece abgeschlossen



Ткань | Stoff

BRATEX® 5000/5000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE
insulation

Утепленные охотничьи брюки

Warme Jagd Hosen

753-O-B 

- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün
- **Возможность регулировки объема талии** | Einstellbarer Taillenumfang
- **Большие карманы на внешней стороне брюк, с креплениями-защелками** | An der Innenseite der Hose genähte Taschen, die mit Druckknöpfen befestigt sind
- **Правый карман оснащен специальным входом, с отверстием для небольших предметов** | Rechtes Beinfach mit spezieller Falte zum Verstecken von kleinen Gegenständen
- **Дополнительный боковой карман на молнии** | Zusätzliche Seitentasche mit Reißverschluss
- **Задний карман на липучке** | Gesäßtasche mit Druckknopf
- **Молния с защитной полосой** | Zusätzliche Verstärkungen aus strapazierfähigem Material am Rücken und an den Schienbeinen
- **Регулируемые эластические лямки** | Hosenbein mit Reißverschluss und verstellbarem Umfang



Ткань | Stoff

BRATEX® 5000/5000

Размеры | Größen

S – 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4 XL – 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE
insulation

Охотничья куртка

Jagd Jacke

650-O-B

- **Цвет: Оливковый в клетку** | Farbe: Karomuster
- **Два передних кармана оснащены патронташами на охотничьи припасы** | Zwei Fronttaschen für Munitionstaschen
- **Шесть боковых карманов, в том числе четыре кармана на молнии** | Sechs Seitentaschen enthalten vier Reißverschlussstaschen
- **Яркая повязка для безопасности, скрытая в рукаве** | Reflektierendes Band in einem Ärmel versteckt
- **Два внутренних кармана для документов** | Zwei Dokumenteninnentaschen
- **Возможность регулировки манжетов, талии и нижней части куртки** | Einstellbarer Umfang der Manschetten, Taille und Unterseite der Jacke
- **Закладки в плечах обеспечивающие свободу движения** | Falten in den Armen für Bewegungsfreiheit
- **Капюшон, застегиваемый под шеей, на две прочные липучки** | Kapuze mit zwei starken Klettverschlüssen



Ткань | Stoff

BRATEX® 3000/3000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE
insulation

Охотничьи брюки

Jagd Hose

750-O-B

- **Цвет: Оливковый в клетку** | Farbe: Karomuster
- **Регулировка объема нижней части штанин и талии** | Einstellbarer Umfang an der Unterseite der Beine und Taille
- **Шесть боковых карманов, в том числе три кармана на молнии и три на кнопке. Укрепленный материал на коленях** | Sechs Seitentaschen umfassen drei Reißverschlussstaschen und drei Druckknopftaschen
- **Регулируемая длина подтяжек** | Hosenträger mit einstellbarer Länge



Ткань | Stoff

BRATEX® 3000/3000

Размеры | Größen

S – 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL – 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien

BRATEX SUBZERO DRYCARE
insulation

Шапка охотничья

Jagd Mütze

150-O-B



- **Цвет: Оливковый в клетку** | Farbe: Karomuster
- **Плавная регулировка в 2 размерах: 54-56-58 и 58-60-62** | Verfügbare Größen im Bereich von: 54-56-58 und 58-60-62
- **Специальные профилированные наушники застегиваемые под подбородком** | Speziell geformte Ohrenklappen unter dem Kinn mit Justierband fixierbar
- **Возможность регулировки размера шапки** | Größenanpassung

Футболка Eco Design

ÖKO PROJEKT-Shirt

958-CZ



- Изготовлена из высококачественного хлопка | Aus hochwertiger Baumwolle hergestellt
- Удобный универсальный крой | Bequemer universeller Schnitt
- Три цветовых варианта | Drei Farbvarianten

958-BI



958-PI



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



GRAFF ЭКОПРОЕКТ - ЗАРЫБЛЕНИЕ РАСШИРЯЕТСЯ

И снова наши футболки превращаются в рыбу. Вместе с Польской Ассоциацией Рыболовов в Ченстохове была зарыблена река Варта рыбой язь. Благодаря Вам было выпущено более 800 рыб!

Как мы говорили, настало время для реки Рега. Прекрасной хариус был выпущен в таком же количестве как в 2016 году.

2018 год - продажа футболок для зарыбления тайменем. Вместе с Краковским клубом «Гловатка» мы будем зарыблять Дунаец и Попрад этой благородной рыбой.

Принцип остается неизменным: одна футболка = одна рыба.

Всё зависит от Вас

GRAFF ÖKO PROJEKT – BESETZEN MIT FISCHBRUT ERWEITERT SICH

Wiederum haben sich unsere Shirts in Fische umgewandelt. Gemeinsam mit der Abteilung Częstochowa der Polnischen Angelgesellschaft haben wir den Fluss Warta mit Fischbrut besetzt. Dieses Mal wurde in die Prinzessin der polnischen Flüsse der Aland ausgesetzt. Durch Eure Anteilnahme waren es über 800 Fische!

Wie wir schon angekündigt haben, jetzt kommt Zeit für die schöne Europäische Äsche. Dank Eurer Hilfe werden wir in den Fluss Rega ähnliche Zahl der Fische wie im Jahre 2017 aussetzen.

Im Jahr 2018 werden die Shirts für Besetzung mit Fischbrut des Huchens verkauft. Gemeinsam mit der Gesellschaft Krakauer Club „Głowatka“ werden wir mit diesem edlen Fisch die Flüsse Dunajec und Poprad besetzen.

Von Euch hängt es ab, wie groß die Aktion sein wird!

Die Regel bleibt gleich: ein Shirt = ein Fisch.

GRAFF - ВЫБИРАЕТСЯ ЭНТУЗИАСТАМИ, ОЦЕНИВАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ

Компания Graff ценится всеми, кто ценит свободу во время длинных и коротких поездок на природу. Качество и решения, которые мы предлагаем нашим клиентам высоко ценятся людьми для которых не только хобби, но и те которые со своего хобби, сделали страсть и смысл жизни. Наша одежда является официальным костюмом для трех сборных (спиннингистов, ловли на муху и ловли на льду). Быть спонсором, так уважаемой группы экспертов не только честь, но и обязательство поставки на рынок одежды, самого наилучшего качества.

Наши рыболовные костюмы, тоже выбрала сборная Чешской Республики, которая занимает самые высокие места в международных соревнованиях. Профессиональные команды передают нам свой опыт, который ведёт наши дизайнеры к новым решениям, которые радуют наших клиентов.

GRAFF – GEWÄHLT VON FACHLEUTEN, GESCHÄTZT VON SPEZIALISTEN

Die Qualität und angebotene Lösungen werden sowohl von denen, für die Hobby viel bedeutet, als auch die, die aus ihrer Leidenschaft Lebensstil oder sogar Beruf gemacht haben, geschätzt. Unsere Bekleidung ist offizielle Bekleidung der Nationalmannschaften Polens im Angeln – im Spinnangeln und Unter-Eis-Angeln, sowie der tschechischen Spinnangel-Nationalmannschaft. Sponsor solcher ehrbarer Spezialisten zu sein ist nicht nur Stolz, sondern auch Pflicht, solche Bekleidung zu liefern, die auch internationalen Vertretern unseres Landes ausreichend gut ist. Erfahrungen, die uns professionelle Teams mit uns teilen, sind Quelle neuer Lösungen, die unsere Kunden, die andere mit ihrer Leidenschaft „anstecken“, erfreuen.



НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ПОЛЬШИ В ДИСЦИПЛИНЕ ЛОВЛИ РЫБЫ НА СПИНИНГ С ЛОДКИ

POLNISCHE SENIOREN-
NATIONALMANNSCHAFT
IM SPINNANGELN VOM BOOT

НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ПОЛЬШИ В ДИСЦИПЛИНЕ ЛОВЛИ РЫБЫ СО ЛЬДА

POLNISCHE SENIOREN-
NATIONALMANNSCHAFT IM
UNTER-EIS-ANGELN



СБОРНАЯ ПОЛЬШИ В ДИСЦИПЛИНЕ ЛОВЛИ РЫБЫ СПИНИНГОМ С БЕРЕГА

POLNISCHE SENIOREN-
NATIONALMANNSCHAFT
IM SPINNANGELN VOM UFER

СБОРНАЯ ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

SPINNANGELN-KADER DER
TSCHECHISCHEN REPUBLIK



ВЫТА ЛКИВА ЮЩИЙ КОСТЮМ FLOAT GUARD

Выталкивающий рыболовный костюм FLOAT GUARD предназначен для активных рыбаков, которые рыбачат даже в экстремальных условиях. Благодаря мембранной ткани Bratex с улучшенными параметрами паропроницаемости и водостойкости (8000 мм H₂O/8000 g/m²/24h), обеспечивается тепловой комфорт, защищает от дождя, снега и ветра.

Кроме того, верхний слой одежды покрыт оболочкой DRY CARE, таким образом, что она становится более устойчивой к грязи и влаге. Максимальную функциональность костюму придает продуманная система размещения карманов для рыболовных аксессуаров.

FLOAT GUARD обладает уникальным выталкивающим действием на воде, благодаря многослойному пенополиуретану, который дает возможность использования его в чрезвычайных ситуациях на воде. Структура пены - это миллионы пузырьков, которые соединяют пространство районы теплого воздуха для защиты от холода, уменьшая риск гипотермии. Кроме того, для повышения безопасности пользователей вовремя пути на рыбалку, костюм имеет светоотражающие элементы.

VERDRÄNGUNGS-ANGLERSATZ FLOAT GUARD

Entworfen für aktive Angler, die auch unter Extrembedingungen angeln. Verwendung der Membran BRATEX® mit verbesserten Wasserdampfdurchlässigkeits- und Wasserdichtheitsparametern (8000 mm H₂O/8000 g/m²/24 h) sichert Thermokomfort durch Abführung des Überschusses an Feuchtigkeit aus der Bekleidung, und schützt gleichzeitig vor Regen, Schnee und Wind. Äußere Stoffschicht ist mit einer Spezialappretur DRY CARE® imprägniert, wodurch die Kleidung verstärkt fleckenabweisend ist und noch besser vor Feuchtigkeit schützt. Genau überlegte Verteilung geräumiger Taschen und Befestigungen für Anglerzubehör verleiht der Bekleidung einen einzigartig funktionellen Charakter.

Float Guard ist ein einzigartiger Verdrängungs-Satz, mit vielschichtiger Polyurethan-Schaum gefüllt, die Schwimmfähigkeit des Nutzers in Gefahrensituationen bessert. Die Schaumstruktur besteht aus Millionen von Bläschen, die Raum für warme Luft bieten. So wird der Nutzer vor Kälte und Risiko der Unterkühlung geschützt. Zusätzlich, zur Besserung der Sicherheit des Nutzers auf dem Weg zum Fanggebiet, wurde die Kleidung mit reflektierenden Elementen ausgerüstet.

Рыболовная куртка. Комплект FLOAT GUARD Angeljacke

214-O-B



- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün/Grau
- **Большие карманы для рыболовных аксессуаров** | Spezielle Taschen für Köderboxen
- **Водонепроницаемые молнии** | Wasserdichte Taschen mit Reißverschlüssen
- **Внутренняя часть карманов с флисовой отделкой** | Taschen mit Fleece gefüttert
- **Большие внутренние карманы** | Geräumige Innentaschen

- **Широкие силиконовые манжеты на рукаве, предотвращающие попадание воды внутрь рукава** | Auf dem Rücken eine Halterung für Zubehör
- **Проклеенные швы** | Verstärktes Gewebe an den Ärmeln
- **Резиновая вставка на плече, предотвращающая скольжение различных лямок и ремней** | Breite Silikon-Manschetten verhindern das Eindringen von Wasser in die Ärmel

Ткань | Stoff
BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien
BRATEX **FLOAT**
floating system

Рыболовные брюки. Комплект FLOAT GUARD Angellatzhose

214-O-B



- **Цвет: Оливковый** | Farbe: Grün/Grau
- **Глубокие карманы** | Tiefe Taschen
- **Очень большие боковые карманы на липучках** | Zusätzliche große Taschen mit Klettverschluss an den Hosenbeinen
- **Удобные эластичные подтяжки** | Bequeme elastische Hosenträger
- **Длинная водонепроницаемая основная молния и молнии в нижней части брюк** | Langer wasserdichter Frontreißverschluss
- **Регулируемые утяжки в талии и вокруг щиколотки ноги** | Lange wasserdichte Reißverschlüsse an den Hosenbeinen
- **Уплотнение на коленях** | Windfeste Reißverschlüsse mit Magneten
- **Светоотражающие элементы для повышения безопасности** | Reflektierende Elemente erhöhen die Sicherheit

Ткань | Stoff
BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen
S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4 XL - 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien
BRATEX **FLOAT**
floating system



WARMGUARD. ЗИМНИЙ РЫБОЛОВНЫЙ КОСТЮМ ДО -50°C

Комплект предназначен для использования в суровых погодных условиях. Водонепроницаемый, от ветра и снега защищает мембрана BRATEX®. Для теплоизоляции используется вклад SUB ZERO®, который обеспечивает тепловой комфорт и защищает от переохлаждения. Дополнительную защиту от влаги и грязи осуществляет отделка DRY CARE®. Элемент, который повышает безопасность пользователя является вклад FLOAT, в ситуациях которые угрожают жизни, помогает держаться на поверхности воды. Благодаря использованию этих технологий, вес комплекта был облегчен, сохраняя при этом свои основные характеристики.

WARMGUARD. WINTER-ANGLER-SATZ BIS -50°C

Für schwierige Wetterbedingungen bestimmt. Hervorragenden Regen-, Wind- und Schneeschutz sichert die Membran BRATEX®. Futterstoff SUB ZERO® sichert Thermokomfort und schützt vor Auskühlung. Zusätzlichen Schutz vor Feuchtigkeit und Verschmutzungen gibt die Appretur DRY CARE®.

Zusätzliches Element zur Besserung der Sicherheit der Nutzers ist der Verdrängungseinsatz FLOAT, der bei Gefährdungssituationen hilft, auf der Wasseroberfläche zu schwimmen. Die Verwendung der genannten Technologien erlaubte eine Senkung des Gewichts des Satzes, bei Aufrechterhaltung seiner wesentlichen Eigenschaften.

Рыболовная куртка. Комплект WARMGUARD Angeljacke

217-0-B 



- Цвет: серо-оливковый | Farbe: grau-anthrazit
- Большие карманы на рыболовные принадлежности | Große Taschen für Angelboxen
- Карманы с водонепроницаемыми молниями | Wasserdichte Reißverschlüsse
- Карманы для рук, внутри отделаны теплой тканью | Mit warmen Strickwaren gefütterte Taschen
- Дополнительный карман на рукаве | Zusätzliche Ärmeltasche
- Внутренние карманы для перчаток | Innentasche für Handschuhe
- Глубокий капюшон с защитой для лица | Tiefe Kapuze mit einem Schutzstreifen für das Gesicht
- Широкая планка на главном замке | Eine breite Deckleiste am Hauptreißverschluss
- Много практичных крючков для рыболовных принадлежностей | Many practical hooks for fishing accessories Viele praktische Haken für Angelzubehör

- Нарукавники из противоскользящего материала, который не позволяет соскальзывать ремню рыболовной сумки | Schulterabzeichen aus rutschfestem Material zum Schutz vor Verrutschen der Angeltasche
- Регулировка талии и низа куртки | Rippen an der Taille und an der Unterseite der Jacke
- Рукава усилены сверхпрочной тканью, регулировка на манжетах | Ärmel mit starkem Stoff verstärkt, komplette Umfangregulierung an den Manschetten
- Светоотражающие элементы, которые повышают безопасность | Reflektierende Elemente erhöhen die Sicherheit
- Куртка наполнена вкладом FLOAT | Jacke gefüllt mit einer Auftriebs-/Schwimmschicht
- Проклеенные швы | Geklebte Nähte

Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL	Технологии Technologien BRATEX SUBZERO DRYCARE FLOAT
---	---	--

Рыболовные брюки. Комплект WARMGUARD Angellatzhose

217-0-B 



- Цвет: серо-оливковый | Farbe: Grau/Anthrazit
- Широкие, гибкие подтяжки | Breite, flexible Hosenträger
- Большие карманы на липучке | Große Taschen mit Klettverschluss
- Дополнительные карманы с водонепроницаемыми молниями | Zusätzliche Taschen mit wasserdichten Reißverschlüssen
- Мощный главный замок с внутренней и внешней защитной планкой | Starker Hauptreißverschluss mit innerer und äußerer Schutzleiste
- Колени усилены жесткой, водонепроницаемой тканью | Knie verstärkt mit starkem, wasserfestem Material
- Нижняя часть брюк растёгивается, что позволяет свободно обуваться | An den Hosenbeinen Reißverschlüsse, die das Anziehen der Schuhe erleichtern
- Регулировка нижней части брюк | Regulierung des Beinumfangs
- Светоотражающие элементы, повышающие безопасность во время рыбной ловли | Reflektierende Elemente, die die Sicherheit des Benutzers auf dem Weg von und zu den Fischgründen verbessern
- Брюки, заполнены слоем FLOAT | Hosen gefüllt mit einer Auftriebs-/Schwimmschicht
- Проклеенные швы | Geklebte Nähte

Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL - 176/182 182/188	Технологии Technologien BRATEX SUBZERO DRYCARE FLOAT
---	---	--

Рыболовная куртка Angeljacke

629-B

- **Цвет: Оливковый/Серый** | Farbe: Grün/Grau
- **Многочисленные практичные карманы снаружи и внутри куртки** | Viele praktische Innen- und Außen-Jackentaschen
- **Подкладка из сетки обеспечивает циркуляцию воздуха** | Mesh-Futter für verbesserte Luftzirkulation
- **Отделка из флиса** | Fleece-Oberflächen
- **Водонепроницаемые молнии** | Wasserdichte Reißverschlüsse
- **Ретривер для рыболовного инструмента** | Graff Multi-Funktionsleiste, abnehmbares Hakenpad für Köder und Angelgerät



Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE
---	---	--

Рыболовные брюки Angellatzhose

729-B

- **Цвет: Оливковый/Серый** | Farbe: Grün/Grau
- **Проклеенные швы** | Seitliche Klettstellbänder ermöglichen die Anpassung des Taillenumfangs
- **Возможна регулировка объема по талии** | Verstärkte Hosenbeine und Gesäßteil
- **Усиление коленной зоны и задней части брюк** | Gesäßtasche mit Reißverschluss, Seitentaschen mit Reißverschluss und Klettverschluss
- **Задний карман на молнии** | Verstärkungen in den Knien, Hosenbeinenden und des Gesäßbereichs
- **Боковые карманы на молнии эластичные ремни** | Elastischer individuelle einstellbarer Hosenlatz, der vollständig abnehmbar ist, um die Hose als normale Hose zu nutzen



Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 182/188	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE
---	--	--

Рыболовная куртка Angeljacke

630-B

- **Цвет: Оливковый/Серый** | Farbe: Grün/Grau
- **Внешние и внутренние практичные карманы** | Viele praktische Innen- und Außen-Jackentaschen
- **Складной капюшон** | Versenkbare Kapuze, Kapuze mit Schlagregenschutz
- **Вентилируемые карманы на молнии** | Große Rückentasche mit Reißverschluss
- **Подкладка из сетки обеспечивает циркуляцию воздуха** | Mesh-Futter für verbesserte Luftzirkulation
- **Отделка из флиса** | Fleece-Ausstattung
- **Проклеенные швы** | Verklebte Nähte



Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE
---	---	--

Рыболовные брюки Angelhose

730-B

- **Цвет: Оливковый/Серый** | Farbe: Grün/Grau
- **Проклеенные швы** | Verklebte Nähte
- **Возможна регулировка объема по талии** | Über innenliegendes Band erfolgt individuelle Tailleneinstellung
- **Усиление коленной зоны и задней части брюк** | Hosenbein- und Gesäßverstärkungen
- **Задний карман на молнии** | Gesäßtasche mit Reißverschluss, Seitentaschen mit Reißverschluss und Klettverschluss
- **Боковые карманы на молнии и липучке** | Verstärkungen in den Knien und in der Rückseite seiner Hose



Ткань Stoff BRATEX® 8000/8000	Размеры Größen S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 182/188	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE
---	--	--

Куртка из полара Water Stop

Water Stop fleece jacket

570-WS



- Цвет: Серый | Color: Pewter
- Элегантная подкладка | Exclusive inner lining
- Ветростойкая и водонепроницаемая | Windproof and rainproof
- Стильный дизайн | Tasteful fishing finishing
- Силиконовые «браслеты» внутри манжет защищают от воды | Silicone wristbands cuffs to prevent from water

Ткань | Stoff
BRATEX® 3000/3000

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien
POLARON MATERIAL TERMOAKTYWNY
BRATEX
WATER STOP

Рыболовная куртка

Angeljacke

642-O



- Цвет: оливковый/оранжевый | Farbe: Grün/Orange
- Отстегиваемый капюшон | Abnehmbare Kapuze
- Резиновая вставка на плече, предотвращающая скольжению ремня сумки | Gummi Schulterstopper verhindern das Verrutschen von Taschenriemen
- Много практичных карманов, в том числе внутренний карман для документов на молнии | Viele praktische Taschen, darunter eine Dokumenteninnentasche mit Reißverschluss

Ткань | Stoff
PIUMI

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien
DRY CARE **SUBZERO** insulation



Флисовая блуза

Angel Fleecejacke

538-P



- Цвет: Оливковый | Farbe: Grün
- Усиленные локти | Verstärkte Ellbogen
- Карманы на молнии | Reißverschlussaschen
- Крепкие замки | Starker Hauptreißverschluss
- Эластичные манжеты на рукавах и воротнике | Breites elastisches geripptes Band an Ärmeln, Kragen und Jackensaum

Ткань | Stoff
POLARON X 300

Размеры | Größen
S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien
POLARON MATERIAL TERMOAKTYWNY



Свитер из флиса

Fleece-Pullover

818-S-P



- **Цвет: Графитовый** | Farbe: Anthrazit
- **Практичный карман для мелких предметов на передней части свитера** | Praktische Tasche mit wasserdichtem Reißverschluss und wasserdichtem Stoff. Öffnung auf der Vorderseite des Pullovers zum schnellen Verstauen von kleinen Gegenständen
- **Эластичные манжеты на рукавах и воротнике** | Elastische Rippbündchen an Ärmeln und Kragen

Ткань | Stoff

POLARON X

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOACTIV

Свитер из флиса

Fleece-Pullover

819-S-P



- **Цвет: Графитовый** | Farbe: Anthrazit
- **Большой карман обшит контрастной тканью с отверстием для мелких предметов на передней части свитера** | Praktische Tasche mit wasserdichtem Reißverschluss und wasserdichtem Stoff. Öffnen an der Vorderseite des Pullovers zum schnellen Verstauen von kleinen Gegenständen
- **Эластичные манжеты на рукавах и воротнике** | Elastische Rippbündchen an Ärmeln und Kragen
- **Усиленная молния на шее** | Starker Reißverschluss am Hals

Ткань | Stoff

POLARON X

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

POLARON
MATERIAL THERMOACTIV

THERMOSYSTEM-GRAFF

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ НЕ ТОЛЬКО НА ХОЛОДУЮ ПОГОДУ

ESSENTIELLES SET NICHT NUR FÜR KALTES WETTER

Обеспечивает тепловой комфорт циркуляцией воздуха
Bietet thermischen Komfort durch Luftzirkulation

Защита от холода, перегрева
Schutz vor Kälte, Überhitzung, Wind und Regen



Отвод влаги наружу
Feuchtigkeit wird nach Außen gegeben

Обеспечивает микроклимат сухой кожи, благодаря выводу влаги наружу
Feuchtigkeit wird nach Außen gegeben



Динамика системы означает, что чем больше разница температуры снаружи и внутри, тем быстрее работает система, заставляя воздух циркулировать больше и больше

Je größer der Temperaturunterschied zwischen Innen und Außen ist, erfolgt über eine höhere Luftzirkulation der Ausgleich im System Durch die Feuchtigkeitsbeseitigung wird für die Haut ein trockenes Mikroklima geschaffen



GRAFF PRO - ЭТО ВДОХНОВЕНИЕ ТЕХ ЛЮДЕЙ, КОТОРЫЕ ЖИВУТ СВОИМ ХОББИ

Линия одежды GRAFF PRO - это сочетание нашего предыдущего опыта, технических возможностей и идей людей, которые каждый день живут своим хобби.

Одежда из коллекции Climate была создана для рыбаков, которые ценят комфорт и практические решения на природе. Благодаря современной трехслойной ткани, изготовленной по технологии WATER STOP с паропроницаемой мембраной BRATEX®, она идеально подходит для защиты от ветра и легкого дождя.

Многочисленные, хорошо продуманные карманы, полезные крючки для аксессуаров облегчат времяпровождение на рыбалке. Ряд отражающих элементов делает его видимым на водоёме.

GRAFF PRO – AUS INSPIRATION DEREN, DIE VOLL IHRE LEIDENSCHAFT AUSLEBEN

Die Bekleidungsline GRAFF PRO Climate verbindet unsere bisherigen Erfahrungen, technische Basis und Ideen von Personen, die ihr Hobby täglich ausleben.

Die Bekleidung aus der Kollektion Climate wurde für Angler, die am Wasser Bequemlichkeit und praktische Lösungen schätzen, geschaffen. Dank modernem dreischichtigem, in der WATER STOP-Technologie hergestelltem Stoff, sowie der dampfdurchlässigen Membran BRATEX® wird sich diese Bekleidung hervorragend als Schutz vor Wind und leichtem Regen, bewähren. Zahlreiche, gut verteilte, mit Reißverschlüssen verschließbare Taschen, sowie Anhänger für Zubehör, erleichtern Organisation im Freien. Mehrere rückspiegelnde Elemente sichern Sichtbarkeit auf dem Weg zu und.

Рыболовная куртка Climate PRO CLIMATE LIGHT Regenjacke

605-B-CL

- Цвет: Оливковый | Farbe: oliv
- Глубокий капюшон с регулировкой | Kapuze in Umfang und Tiefe verstellbar
- Мощная основная молния | Starker Haupt-Reißverschluss mit zwei wind-/ wasserdichten Lamellen
- Вместительные карманы на груди. Эластичные утяжки в запястьях и в талии | Geräumige Brusttaschen
- Вставка на спине сделана из сетки, которая облегчает циркуляцию воздуха | Elastische Gummizüge an den Handgelenken und an der Taille
- Клеевые швы | Geklebte Nähte
- Удлиненная задняя часть куртки | Jackenrückseite ist an der Unterseite verlängert, um den Rücken zu schützen



Ткань | Stoff

BRATEX® 10 000/10 000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX

Куртка Softshell PRO CLIMATE SOFTSHELL Jacke

505-WS-CL

- Цвет: оливковый | Farbe: oliv
- Ткань: трёхслойный ламинат Bratex® | Stoff: 3 Schichten BRATEX®
- Большие карманы на молнии | Geräumige Reißverschlussaschen
- Кольцо для аксессуаров | GRAFF Multifunktionsleistezum Anbringen von Angelzubehör
- Мощная основная молния | Starker Hauptreißverschluss
- Высоко-застёгивающийся воротник | Hoch geschlossener Kragen
- Регулировка манжетов и талии куртки | Elastische Bündchen an Ärmeln und Taille
- Плечи укреплены дополнительным слоем ткани | Arme verstärkt mit einer zusätzlichen Stoffschicht
- Светоотражающая отделка, увеличивающая безопасность | Reflektierende Elemente zur Erhöhung der Sicherheit



Ткань | Stoff

BRATEX® 8000/8000

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

BRATEX

Рыболовные брюки PRO CLIMATE Angelhose

705-CL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: oliv
- **Усиление задней части брюк** | Verstärkungen mit einer zusätzlichen Stoffschicht an den Hosenbeinen, Gesäß und Knien
- **Вместительные карманы** | Umfangreiche Cargotaschen an Hosenbeinen
- **Возможность превращения брюк в шорты** | Mit Reißverschlüssen entfernbar Hosenbeine; dann als Short nutzbar
- **Карабин для ключей, вшитый в карман** | Schlüsselsicherungsband in der Hosentasche
- **Ремень в комплекте** | Gürtel mit Systemclickverschluss zum festen einstellen inklusive Schnell trocknender Stoff mit kühlender Wirkung bei Sonnenschein



Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

S - 170/176, M, L, XL, 2XL, 3XL - 176/182 | 182/188

Технологии | Technologien



Короткие рыболовные брюки PRO CLIMATE Angelshort

705-KR-CL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: oliv
- **Усиление задней части брюк** | Verstärkungen mit einer zusätzlichen Stoffschicht an den Gesäß
- **Вместительные карманы** | Umfangreiche Cargotaschen an Hosenbeinen
- **Ремень в комплекте** | Gürtel mit Systemclickverschluss zum festen einstellen inklusive Schnell trocknender Stoff mit kühlender Wirkung bei Sonnenschein



Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien



Рубашка Fishing shirt

805-KO-CL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: oliv
- **Удобный крой, подчеркивающий фигуру** | Bequemer Schnitt, kühlende Wirkung bei Sonnenschein
- **Вместительные карманы на груди, в том числе карман на молнии** | Geräumige Brusttaschen, darunter eine Reißverschlusstasche
- **Рукава при желании можно подвернуть и закрепить специальным хлястиком** | Ärmel können hochgekrempelt, und am Saum befestigt werden
- **Вставка на спине сделана из сетки, которая облегчает циркуляцию воздуха** | Die Lasche mit Netz auf der Rückseite verbessern die Luftzirkulation



Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien



Шляпа Hut

103-CL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: oliv
- **Шляпа из ткани Climate с элементами облегчающими циркуляцию воздуха** | Mütze aus elastischem SOFT-ARMOUR Clima-Gewebe mit Elementen, die die Luftzirkulation verbessern
- **Отделанна внутри абсорбирующим материалом, который поглащает избыток пота, что увеличивает комфорт при ношении** | Innenseite mit schweißabsorbierendem Material, was den Tragekomfort erhöht
- **Широкое поле отлично защищает уши и шею от солнца** | Die breite Krempe schützt Ohren und Nacken vor Sonnenstrahlen und minimiert Reflexionen



Кепка Schirmmütze

101-CL

- **Цвет: оливковый** | Farbe: oliv
- **Большой козырёк, который хорошо защищает от попадания прямых солнечных лучей** | Großer Schirm schützt vor Sonnenstrahlen und minimiert Reflexionen auf dem Wasser
- **Кепка изготовлена из нейлона rip-stop устойчивого к грязи и солнечному свету** | Hergestellt aus flexiblem Nylon-Ripstop - resistent gegen Schmutz und Sonnenlicht
- **Внутри частично изготовлена из ткани поглащающей пот, что увеличивает комфорт ношения** | Innenteil ist mit einem Schweiß absorbierendem Stoff versehen, was den Tragekomfort erhöht
- **Защита шеи от солнечных лучей** | Nackenschutz gegen Sonnenbrandburns. Apron



Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

54-56-58 | 58-60-62

Технологии | Technologien



Жилет Climate PRO CLIMATE Angelweste

305-CL



- Цвет: оливковый | Farbe: oliv
- Вместительные карманы | Elastisches Gewebe, das Bewegungen nicht einschränkt
- Много практичных крючков, в том числе крючок для подсачника на спине | Viele praktische Haken, auf der Rückseite zur Befestigung des Keschers
- Плечи жилета усилены дополнительным слоем ткани | verstärkt mit einer zusätzlichen Stoffschicht

Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien



Футболка PRO CLIMATE Shirt

905-CL



- Цвет: оливковый | Farbe: oliv
- Эластичная ткань для свободного движения | Umfangreiche Taschen für die notwendige Ausrüstung
- Элементы материала, которые облегчают циркуляцию воздуха | Viele praktische Haken, auf der Rückseite zur Befestigung des Keschers
- Вместительные карманы для рыболовных снастей | Arme verstärkt mit einer zusätzlichen Stoffschicht

Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien



Шляпа Hut

102-CL



- Цвет: оливковый | Farbe: oliv
- Шляпа из нейлоновой ткани rip-stop с элементами, облегчающими циркуляцию воздуха | Mütze aus elastischem Nylon-Rip-Stop-Gewebe mit verbesserter Luftzirkulation
- Отделанна внутри абсорбирующим материалом | mit schweißabsorbierenden Innenmaterial
- Регулировка под бородой | Kordelzugband mit einem Stopper
- Дополнительное поле, защищающее уши от солнца | Der Hutrand schützt die Ohren vor der Sonne

Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

54-56-58 | 58-60-62

Технологии | Technologien



Кепка Cap

100-CL



- Цвет: оливковый | Farbe: oliv
- Большой козырёк, который даёт тень и оберегает от отражения солнечных лучей | Großer Schirm, der vor Sonneneinstrahlung schützt und Reflektionen minimiert und Schatten spendet
- Кепка изготовлена из нейлона rip-stop устойчивого к грязи и солнечному свету | Aus flexiblem Nylon RIP-STOP - beständig gegen Schmutz und Sonnenlicht
- Вставки из ткани, облегчающие циркуляцию воздуха | Stoffeinsätze zur Verbesserung der Luftzirkulation
- Гибкая и эргономичная | Flexibel und ergonomisch
- Стягивающая резинка, предохраняет от порыва сильного ветра | Gummistopper ermöglicht die Befestigung unter dem Kinn

Ткань | Stoff

SOFT ARMOUR

Размеры | Größen

54-56-58 | 58-60-62

Технологии | Technologien



Футболка

T-Shirt

957-OL-1



- **Усиленный верхний манжет** | Im Halsbereich verstärkte Rippung
- **Прочный высококачественный хлопок** | Hochwertige strapazierfähige Baumwolle
- **Три цвета для выбора: оливковый, камуфляж, лес** | Drei Muster zur Auswahl: Olive, Camouflage und Wald

957-C-1



957-L-1



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



Футболка

T-Shirt

957-OL-2



- **Усиленный верхний манжет** | Im Halsbereich verstärkte Rippung
- **Прочный высококачественный хлопок** | Hochwertige strapazierfähige Baumwolle
- **Три цвета для выбора: оливковый, камуфляж, лес** | Drei Muster zur Auswahl: Olive, Camouflage und Wald

957-C-2



957-L-2



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



Футболка с длинным рукавом

Langarm T-Shirt

957-OL-2-DL



- **Ткань: прочный, дышащий хлопок** | Klassische Farbe in grünem Olivton
- **Классический зеленый цвет** | Zwei Ausführungen zur Auswahl
- **Усиленный верхний манжет** | Im Halsbereich verstärkte Rippung
- **Два цвета на выбор: оливковый и смешанный мотив леса** | Zwei Versionen zur Auswahl: Oliv- und Mischwaldthema

957-L-2-DL



Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL



Футболка двойной пакет

T-Shirt 2-er Sparpack

959-OL



- **Цвет: оливковый** | Farbe: Grün
- **Ткань: сочетание хлопка с прочными и эластичными волокнами** | Stoff: Kombination aus Baumwolle mit langlebigen und elastischen Fasern
- **Двойные швы на рукавах и внизу** | Doppelt genähte Nähte
- **Классический, свободный стиль** | Klassisches, lässiges Styling
- **Футболка не деформируется и не обесцвечивается после стирки** | T-Shirt ist Form- und Farbstabil

Ткань | Stoff

COTTON

Размеры | Größen

XS-S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL





GRAFF предлагает Вам специальное термоактивное бельё GRAFF – BIOACTIV. Бельё обладает исключительными термоизоляционными свойствами (защищает кожу от перегрева и переохлаждения), совершенно отводит влагу наружу, быстро сохнет, не производя неприятного запаха пота. Бельё GRAFF – BIOACTIV является бактериостатическим, антиаллергическим, нежным, эластичным и плотно прилегающим к телу. Наше бельё обладает вышеупомянутыми свойствами, благодаря применению специального двухслойного трикотажа DUO SKIN, сделанного из полиамидовых волокон и микроволокон, подвергнутого специальной обработке. DUO SKIN это уникальная структура микроволокон покрытых ионами серебра. Этот трикотаж, использован при производстве, делает бельё исключительным, в чём убеждены наши клиенты, и мы с удовольствием подвергаем его Вашей оценке. Секретом белья GRAFF – BIOACTIV является двухслойная конструкция трикотажа. Внутренняя сторона это микроволокна DUO SKIN, которые подвергнуты специальной обработке, для того чтобы получили приятное и тёплое прикосновение. Наружная сторона это слой, сделан из полиамидовых волокон. Пот, в виде водяного пара, мгновенно проникает сквозь внутренний слой DUO SKIN и абсорбируется наружным слоем, а его специальная структура обеспечивает его быстрый отвод наружу. Благодаря тому, нет неприятного чувства влаги, и чувствуем себя сухо и приятно.

Firma Graff bietet Ihnen spezielle thermoaktive Unterwäsche aus der Serie GRAFF BIOACTIV. Sie besitzt einzigartige wärmedämmende Eigenschaften (schützt die Haut sowohl vor Überhitzung, als auch vor der Unterkühlung), führt perfekt die Feuchte nach außen ab und trocknet schnell, wodurch sie der Entstehung lästigen Schweißgeruchs vorbeugt. Die GRAFF BIOACTIV Unterwäsche ist bakteriostatisch, antiallergisch, fein und elastisch, liegt also perfekt am Körper an.

Ihre Eigenschaften verdankt sie dem zweischichtigen Strickstoff DUO SKIN 300. Außenschicht besteht aus Polyamid-Faser. Die innere – aus Mikrofaser mit einzigartiger Struktur, die speziell behandelt und mit Silber-Ionen beschichtet wurde. Schon in der ganzen Welt konnten sich schon die Kunden über Einzigartigkeit der GRAFF BIOACTIV Unterwäsche überzeugen.

Das Geheimnis der Perfektion steckt darin, dass der Schweiß in Form von Wasserdampf blitzschnell die Innenschicht der Unterwäsche passiert und sofort durch die Innenschicht absorbiert wird, die für seine schnelle Abführung sorgt. Der Nutzer empfindet dadurch kein lästiges Feuchtegefühl, fühlt sich trocken, ihm ist warm und angenehm.

Мужская термоактивная футболка

Thermoaktives Herren Funktionsunterwäsche Shirt

901-1

901



- Футболка с длинными рукавами | Langarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL	Технологии Technologien silver ions 
--------------------------------------	---	---

Мужская термоактивная футболка

Thermoaktives Herren Funktionsunterwäsche Shirt

903-1

903



- Футболка с короткими рукавами | Kurzarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL	Технологии Technologien silver ions 
--------------------------------------	---	---

Мужской термоактивный гольф

Thermoaktives Herren Funktionsunterwäsche SWEAT-Shirt

902



902-1



- Гольф с длинными рукавами | Langarm Sweatshirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL	Технологии Technologien silver ions Дуо SKIN
--------------------------------------	---	---

Мужские термоактивные кальсоны

Thermoaktive Funktionsunterwäsche lange Herren Unterhosen

900



900-1



- Высокие | Hoch tailliert
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Мужские термоактивные шорты

Thermoaktive Funktionsunterwäsche Herren Shorts

904



904-1



- Высокие | Hoch tailliert
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL-5XL	Технологии Technologien silver ions Дуо SKIN
--------------------------------------	---	---

Женская термоактивная футболка

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Shirt

901-D



901-1-D



- Футболка с длинными рукавами | Langarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL	Технологии Technologien silver ions Дуо SKIN
--------------------------------------	---	---

Женская термоактивная футболка

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Shirt

903-D



903-1-D



- Футболка с короткими рукавами | Kurzarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань Stoff DUO-SKIN 300	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL	Технологии Technologien silver ions Дуо SKIN
--------------------------------------	---	---

Женский термоактивный гольф

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Sweat-Shirt

902-D



902-1-D

- Гольф с длинными рукавами | Langarm Sweatshirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

silver ions

DUO SKIN

Женские термоактивные леггинсы

Damen Thermoactive Funktion-sunterwäsche lange Unterhose

900-D



900-1-D



- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

silver ions

DUO SKIN

Женские термоактивные шорты

Damen Thermoactive Funktion-sunterwäsche Shorts

904-D



904-1-D



- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и черный | Farbauswahl: Grün und Schwarz

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL-4XL

Технологии | Technologien

silver ions

DUO SKIN



Graff представляет Вам новую линию нижнего белья GRAFF BIOACTIV, которая предназначена для тех, кто активно проводит время на природе. Защищает, как от гипотермии, так и от перегрева, а также быстро выводит пот в виде водяного пара наружу одежды, гарантируя, что кожа остается сухой в любой ситуации. Нижнее белье GRAFF BIOACTIV изготовлено из ткани DUO SKIN 100. Уникальность её заключается в том, что к структуре полиамидных волокон, из которых она состоит, введены ионы серебра, которые тормозят рост бактерий на коже. В результате, даже после многочисленных стирок, долгое ношение не вызывает неприятного запаха пота, а Вы чувствуете себя свежо и приятно. Кроме того, ткань гипоаллергенна и сводится к минимуму опасность того, что появятся признаки аллергии. Ткань SKIN 100 DUO даёт белью отличную эластичность, также идеально прилегает к телу, не сковывая движений. Дизайн белья GRAFF BIOACTIV новой генерации предшествовал тщательному анализу человеческого тела во время повышенной физической активности. Таким образом, в областях, где конденсируется большое количество пота, была помещена специальная ткань для терморегуляции.

Firma Graff stellt neue Linie der GRAFF BIOACTIV Unterwäsche, die für Personen, die ihre Zeit aktiv im Freien verbringen, bestimmt ist, vor. Sie schützt den Organismus sowohl vor Unterkühlung, als auch vor Überhitzung, vor. Die Wäsche führt den Schweiß in Form des Wasserdampfes schnell nach außen ab, was trockene Haut in jeder Situation garantiert.

Die Unterwäsche GRAFF BIOACTIV wurde aus dem Strickstoff DUO SKIN 100 hergestellt. Ihre Einzigartigkeit besteht darin, dass in die Struktur der Polyamid-Fasern auf feste Weise Silber-Ionen, die Entwicklung von Bakterien auf der Haut hemmen, eingefügt wurden. Auch nach mehrmaliger Wäsche ruft langes Tragen der Wäsche keine Entstehung lästigen Schweißgeruchs hervor und der Nutzer fühlt sich frisch und angenehm. Der Stoff ist antiallergisch und minimiert die Gefahr des Auftretens einer Sensibilisierung. Der Strickstoff DUO SKIN 100 verleiht der Unterwäsche perfekte Elastizität, wodurch sie perfekt am Körper anliegt und die Bewegungen nicht verengt. Dem Design der GRAFF BIOACTIV Unterwäsche neuer Generation ging eine eingehende Analyse des Verhaltens des menschlichen Körpers während verstärkter körperlicher Anstrengung, voraus. Im Ergebnis wurde an Stellen, wo sich mehr Schweiß kondensiert, spezieller wärmeregulierender Stoff eingesetzt.

Мужская термоактивная футболка

Herren Thermoactive Funktionsunterwäsche
Langarm-Shirt

911



- Футболка с длинными рукавами | Langarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

911-1



Ткань Stoff DUO-SKIN 100	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien silver ions DUO SKIN
--------------------------------------	---	---

Мужской термоактивный гольф

Herren Thermoactive Funktionsunterwäsche
Sweat-Shirt

912



- Гольф с длинными рукавами | Langarm Sweatshirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

912-1



Ткань Stoff DUO-SKIN 100	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien silver ions DUO SKIN
--------------------------------------	---	---

Мужская термоактивная футболка

Herren Thermoactive Funktionsunterwäsche
Shirt

913



- Футболка с короткими рукавами | Kurzarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

913-1



Ткань Stoff DUO-SKIN 100	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien silver ions DUO SKIN
--------------------------------------	---	---

Мужские термоактивные кальсоны

Herren Thermoactive Funktionsunterwäsche
lange Unterhose

914



- Мужские кальсоны | Hoch Tailliert
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

914-1



Ткань Stoff DUO-SKIN 100	Размеры Größen S-M-L-XL-2XL-3XL	Технологии Technologien silver ions DUO SKIN
--------------------------------------	---	---

Женская термоактивная футболка

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Shirt

911-D



911-1-D



- Футболка с длинными рукавами | Langarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 100

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

silver ions

Duo SKIN

Женская термоактивная футболка

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Shirt

913-D



913-1-D



- Футболка с короткими рукавами | Kurzarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 300

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

silver ions

Duo SKIN

Женский термоактивный гольф

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche Sweat-Shirt

912-D



912-1-D



- Гольф с длинными рукавами | Langarm T-Shirt
- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 100

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

silver ions

Duo SKIN

Женские термоактивные леггинсы

Damen Thermoactive Funktionsunterwäsche lange Unterhose

914-D



914-1-D



- Плоские швы | Flache Nähte
- Антистатический | Antistatisch
- Воздухопроницаемый | Atmungsaktiv
- Бактериостатический | Bakterienhemmend
- Два цвета на выбор: оливковый и графитовый | Farbauswahl: Grün und Graphit

Ткань | Stoff

DUO-SKIN 100

Размеры | Größen

S-M-L-XL-2XL-3XL

Технологии | Technologien

silver ions

Duo SKIN

Рыболовная кепка

Pro Climate
Schirmmütze

100-CL



- Козырёк, который сохраняет свою форму | Formstabil
- Плавная регулировка | Individuelle Einstellung

Ткань Stoff SOFT ARMOUR	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien
-------------------------------------	--	-------------------------------

Рыболовная кепка

Schirmmütze

101-CL



- Козырёк, который сохраняет свою форму | Formstabil
- Дополнительная защита шеи | Zusätzlicher Nackenschutz
- Плавная регулировка | Individuelle Einstellung

Рыболовная шляпа

Hut

102-CL



- Легкая эластичная ткань с переплетением rip stop | Leichtes, elastisches Gewebe mit Ripstop-Gewebe
- Элементы, улучшающие циркуляцию воздуха | Elemente, die die Luftzirkulation verbessern

Ткань Stoff SOFT ARMOUR	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien
-------------------------------------	--	-------------------------------

Рыболовная шляпа

Hut

103-CL



- Элементы, улучшающие циркуляцию воздуха | Elemente, die die Luftzirkulation verbessern
- Широкие поля идеально защищают уши и шею | Breiter Rand schützt perfekt Ohren und Nacken

Кепка с козырьком

Graff Fishing
Schirmmütze

101



- Классическая кепка | Eine klassische sechsteilige Baseballkappe
- Логотип GRAFF спереди, на козырьке характерная рыбка | GRAFF-Logo vorne, charakteristisches Fischlogo und Angelschild auf der Mützenvorderfront

Ткань Stoff COTTON	Размеры Größen УНИВЕРСАЛЬНЫЙ UNIVERSAL	
--------------------------------	--	--

Кепка с козырьком

Schirmmütze

102



- Кепка изготовлена из прочного хлопка | Kappe aus Baumwolle mit einer dicken Webart
- Возможность регулировки с помощью металлической пряжки | Umfangseinstellung mit einer Metallschnalle

Шляпа

Outback Hut mit Mückennetz

105-OL/105-OL-M



- Широкополая шляпа из хлопка rip-stop | Breitrempiger Hut aus Ripstop-Baumwolle
- Кнопки для крепления полей по сторонам шляпы | Druckknöpfe für die Befestigung der Krempe an den Seiten des Hutes
- Две версии на выбор: оливковый цвет и камуфляж | Zwei Versionen zur Auswahl: Grün und Camouflage
- Можно добавить антимоскитную сетку 01-M | Möglichkeit, ein Moskitonetz 01-M hinzuzufügen

Ткань Stoff COTTON	Размеры Größen УНИВЕРСАЛЬНЫЙ UNIVERSAL	
--------------------------------	--	--

105-C/105-C-M



Кепка с козырьком

Schirmmütze

110-C



- Регулировка по окружности | Einstellbarer Umfang
- Козырёк, сохраняющий свою форму | Formstabil
- Ткань: хлопок rip stop | Hergestellt aus Ripstop-Baumwolle

Ткань Stoff COTTON	Размеры Größen УНИВЕРСАЛЬНЫЙ UNIVERSAL	
--------------------------------	--	--

Кепка с козырьком

Schirmmütze

107-OL-1



- Плавная регулировка размера кепки | Individuelle Größenanpassung
- Козырёк сохраняет свою форму | Formstabil
- Боковые отверстия для циркуляции воздуха | Seitenschlitze

Тёплая шапка
Isolierte Mütze
150-O-B



- Прочная зимняя шапка для охоты в холодных и ветренных условиях | Strapazierfähiger Winterhut für die Jagd in kalten und windigen Bedingungen

Ткань Stoff BRATEX 3000/3000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Тёплая шапка
Isolierte Mütze
160-O-B



- Зимняя охотничья шапка с синтетическим мехом спереди и на ушах. Шапка дополняет куртку 650-O-B и брюки 750-O-B | Winter Jagdhut mit Kunstfell auf der Vorderseite und auf Ohrenklappen. Es ergänzt die 650-O-B Jacke und Hose 750-O-B

Ткань Stoff BRATEX 3000/3000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Тёплая шапка
Wintermütze
112-O-B



- Очень теплая шапка, покрыта эко-волокном спереди, на ушах и по краям | Albatross Sturmhaube bietet einen ausgezeichneten
- Gesichts- und Kopfschutz an kalten und windigen Tagen Защищает от ветра и сохраняет тепло | Dank der anatomischen Form passt sich die Sturmhaube perfekt an den Kopf des Benutzers an

Ткань Stoff BRATEX 8000/8000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Тёплая шапка
Isolierte Mütze
154-O-B



- Теплая шапка, с профилированным козырьком | Warme Mütze, ausgestattet mit einer profilierten Spitze

Ткань Stoff BRATEX 5000/5000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Тёплая шапка
Isolierte Mütze
155-O-B



- Прочная зимняя шапка для охоты в холодных и ветренных условиях | Robuste Wintermütze für die Jagd bei kaltem und windigem Wetter

Ткань Stoff BRATEX 5000/5000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Тёплая шапка
Wintermütze
113-O-B



- Тёплая шапка, покрыта эко-волокном спереди, на ушах и по краям шапки | Stark isolierte Kappe, vorne mit Öko-Pelz überzogen, Klappen an den Ohren und an den Rändern

Ткань Stoff BRATEX 8000/8000	Размеры Größen 54-56-58 58-60-62	Технологии Technologien BRATEX DRYCARE SUBZERO
--	--	--

Шапка
Mütze
108



- Металлический логотип спереди | Metal logo on the front
- Отводит влагу | Die Wolle leitet Feuchtigkeit ab
- Обеспечивает комфорт даже во влажных условиях | Bietet Komfort auch in feuchten Bedingungen

Ткань Stoff WOOL	Размеры Größen УНИВЕРСАЛЬНЫЙ UNIVERSAL
------------------------------	--

Шарф
Oranje
Signalschal
06



- Мягкий, теплый флисовый шарф в оранжевом цвете | Ein weicher, warmer Fleeceschal mit einer orangefarbenen Signalwirkung

Ткань Stoff POLARON X	Размеры Größen УНИВЕРСАЛЬНЫЙ UNIVERSAL
-----------------------------------	--



Тёплая балаклава

Sturmhaube

112-O-P



- Балаклава обеспечивает отличную защиту лица и головы в холодные, ветреные дни | Warme Mütze, vorne mit Öko-Pelz überzogen, Klappen an den Ohren und an den Rändern

Тёплая балаклава

Sturmhaube

113-O-P



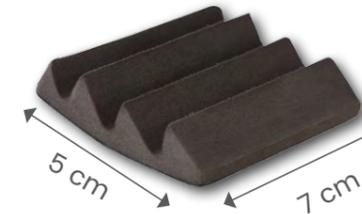
- Тёплая балаклава, которая защищает голову и лицо в холодные, ветреные дни | Warme Sturmhaube schützt an windigen und kalten Tagen den Kopf und das Gesicht
- Изготовлена из материалов, сочетающих в себе свойства обогрева и отвода влаги | Hergestellt aus Materialien, die Heizeigenschaften und Feuchtigkeitsentfernung kombinieren

Пенка на муху, короткая

Schaumstoff Hakenpad

-kurz-

02

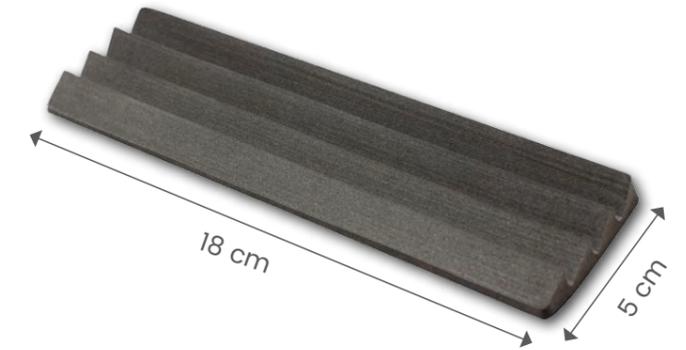


- Пенка изготовлена из высококачественного полипропилена. Пенка оснащена липучкой, которая облегчает крепление на одежде | Schaumstoff aus hochwertigem Material. Rückseite wurde mit Klettverschluss ausgestattet, um das Befestigen an der Kleidung zu erleichtern

Пенка на муху, длинная

Schaumstoff Hakenpad -lang-

03



- Пенка изготовлена из высококачественного полипропилена. Пенка оснащена липучкой, которая облегчает крепление на одежде | Schaumstoff aus hochwertigem Material. Rückseite wurde mit Klettverschluss ausgestattet, um das Befestigen an der Kleidung zu erleichtern

Ткань | Stoff

POLARON X

Размеры | Größen

54-56-58 | 58-60-62

Технологии | Technologien



Рыболовные перчатки

Polarhandschuh

012-O-B



- Теплые перчатки, предназначенные для рыбалки со льда и не только. Они обеспечивают тепловой комфорт даже при температуре до -20 °C | Warme Handschuhe, nicht nur für Eisangler, sondern auch für andere Benutzer. Sie bieten thermischen Komfort auch bei Temperaturen bis zu -20 °C

Рыболовные перчатки

Polarhandschuh

013-O-B



- Чрезвычайно теплые перчатки, предназначенные для рыбалки в самых экстремальных условиях | Extrem dicke Handschuhe für Angler, die unter extremen Wetterbedingungen fischen

Ткань | Stoff

BTAREX 8000/8000

Размеры | Größen

УНИВЕРСАЛЬНЫ | UNIVERSAL

Технологии | Technologien



Ретривер

Angel Atractor

04



- Ретривер изготовлен из прочного материала, оснащенной гибкой пружиной и металлическим крючком | Anhänger aus strapazierfähigem Material, ausgestattet mit einer flexiblen Feder mit der Möglichkeit den Haken zu blockieren, um Schere oder andere Kleinteile zu befestigen

Сумка для рыбака

Kleidungstasche

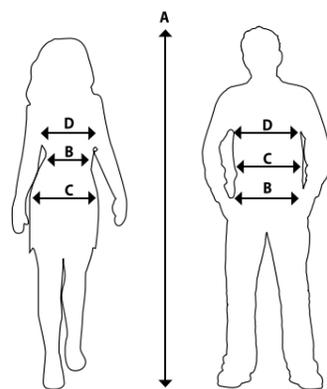
05



- Сумка емкостью около 70 литров, выполнена из синтетического материала | Haltbare Tasche mit einem Fassungsvermögen von ca. 70 Litern aus hochwertigem, abriebfestem Kunststoff Tasche kann zum Transport von feuchter Angelbekleidung genutzt werden. Das obere Netzteil sorgt für einen Feuchtigkeitsaustritt nach Außen.

РАЗМЕРЫ МУЖСКОЙ ОДЕЖДЫ MEN'S GARMENTS SIZES	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
Размер брюк trousers sizes	XS/170	S/176	M/176 M/182	L/176 L/182	XL/176 XL/182	2XL/176 2XL/182	3XL/176 3XL/182	4XL/182 4XL/188	5XL/182 5XL/188
рост height	A 158-164	170-176	176-182 182-188	176-182 182-188	176-182 182-188	176-182 182-188	176-182 182-188	182-188 188-194	182-188 188-194
обхват талии waist circumference	B 74-78	76-84	82-90	88-96	97-102	100-108	106-114	115-120	121-126
обхват живота abdominal circumference	C 82-86	86-92	92-98	98-104	104-110	110-116	116-122	123-128	129-134
обхват груди chest circumference	D 84-88	88-96	96-102	102-108	108-114	114-120	120-126	127-132	134-138

РАЗМЕРЫ ЖЕНСКОЙ ОДЕЖДЫ WOMEN'S GARMENTS SIZES	S	M	L	XL	2XL	3XL
рост height	A 160-166	166-168	168-170	170-172	172-174	174-176
обхват талии waist circumference	B 68-72	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92
обхват бёдер Hip circumference	C 92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116
обхват груди Bust circumference	D 84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108



BRATEX® благодаря особой структуре относится к группе парапроницаемых и дышащих, таких как GORETEX, Sympatex, Hydrotex. Это внешняя ламинированная ткань с проницаемой мембраной (молочного или прозрачного цвета). Это водонепроницаемая и ветронепроницаемая мембрана, которая пропускает пот в виде пара, наружу одежды. Использование мембраны с микропористой структурой (прибл. 1,4 миллиарда пор на 1 см², каждая из которых намного меньше, чем капля воды) не допускает попадания влаги во внутрь одежды. Поры значительно больше, чем частицы водяного пара, что позволяет рассеивания влаги наружу. Параметры, достигнутые непромокаемой тканью, водонепроницаемость BRATEX® от 3 000 до 10 000 мм H₂O/м² и парапроницаемость от 10 000 г/м²/24 ч. BRATEX® дает пользователям комфорт сухой кожи в любой ситуации. Пот, который выделяется во время физических усилий, практически сразу выходит наружу одежды, так что кожа дышит нормально, и не возникает неприятного ощущения влаги под одеждой. При использовании термобелья и флиса Graff Биоактивный трикотаж POLARON-X с мембраной BRATEX® создаётся Термо-система. Поэтому костюм сшитый из ткани BRATEX® сделает так, что даже в самых суровых климатических условиях каждый будет чувствовать себя сухо, комфортно и безопасно.

RS-1500

Ткань RS-1500 представляет собой надежное сочетание высокого качества хлопка и полиэфирных волокон. Плотное переплетение ткани сопротивляется кратковременному дождю, а дышащая структура позволяет поту выйти на наружную сторону одежды. RS-1500 также обеспечивает отличную защиту от UVB-излучения. Дополнительным преимуществом RS-1500 является прочность и легкий вес, простота прилегания к телу. Нанесённый слой DRY CARE создает водонепроницаемое покрытие на поверхности ткани. Одежда, покрытая слоем DRY CARE становятся более устойчивой к грязи и легче чистится. Покрытие эффективно защищает от насекомых: комаров, клещей, или мошек. Клиенты, которые выбрали одежду из ткани RS-1500 уверены в том, что используют эксклюзивный продукт, предназначенный для самых требовательных.



GREEN HILLS напоминает натуральные ткани, такие как сукно или лоден. GREEN HILLS материал, изготовленный из смеси шерсти и синтетических волокон защищает от ветра, значительно противостоит воздействию влаги и подобно как шерсть сохраняет тепло внутри одежды. Кроме того, ткань проклеена паронепроницаемой мембраной BRATEX®, что повышает её удобство и простоту использования. Дополнительным преимуществом является её легкий вес и быстрое высыхание.

BRATEX – Dank der speziellen Struktur gehört BRATEX zu derselben Stoffgruppe wie GORETEX, SYMPATEX, HYDROTEX. Die äußere Beschichtung ist mit einer atmungsaktiven Membran (milchig oder transparent) imprägniert. Charakteristisch für BRATEX ist seine hohe Wasser- und Winddichte. Gleichzeitig lässt er den Körperschweiß als Dampf nach außen entweichen.

Dank der mikroporösen Membranstruktur (ca. 1,4 Mrd. Poren auf 1cm², jede Pore ist kleiner als ein Wassertropfen) lässt er keine Feuchtigkeit nach innen, jedoch aber Wasserdampf nach außen durch.

BRATEX ist wasserabweisend von 3.000 bis zu 10.000 mm /m² H₂O und die Dampfdurchlässigkeit beträgt bis zu 10.000 g/m²/24h.

Dank BRATEX bleibt die Haut immer trocken. Der Körperschweiß kann nahezu sofort zur äußeren Kleidungsschicht abgeleitet werden, weswegen die Haut normal atmen und man keine unangenehme Feuchtigkeit unter der Bekleidung spüren kann. Aus BRATEX hergestellte Kleidung hat den Effekt, dass man sich sogar unter den schwersten klimatischen Bedingungen trocken, wohl und sicher fühlt.

Bei gleichzeitiger Benutzung der Thermounterwäsche „Bioaktive“, der Vliesjacken aus POLARON-X sowie der Kleidung aus BRATEX entwickelt sich ein aufeinander abgestimmtes Thermosystem.

RS-1500 – Das Gewebe RS-1500 ist eine starke Verbindung der qualitativ hochwertigsten Baumwolle und Polyesterfasern. Dadurch ist es wasserabweisend und die atmungsaktive Struktur ermöglicht das Entweichen von Schweiß.

RS-1500 bietet auch einen hervorragenden Schutz gegen UVB-Strahlung. Weitere Vorteile sind die Haltbarkeit, die Leichtigkeit sowie die perfekte Anschließbarkeit an den Körper. Durch die Imprägnierung DRY CARE ist eine wasserdichte Beschichtung gewährleistet, somit ist es auch resistent gegen Schmutz und leichter zu reinigen. Des Weiteren schützt es effektiv gegen Insekten wie Mücken oder Zecken.

Dieses Produkt erfüllt die höchsten Ansprüche unserer Kunden.

Green Hills - GREEN HILLS ist eine Mischung aus Wolle und Kunstfasern, was an Tuch oder Loden erinnert. Green Hills schützt gegen Wind, widersteht Feuchtigkeit und speichert die Wärme im Inneren ähnlich wie Wolle. Weitere Vorteile sind sein geringeres Gewicht und seine schnelle Trocknung.

Wird darüber hinaus das Gewebe mit einer BRATEX® Membran verklebt, erhöht sich seine Verwendbarkeit drastisch.

POLARON-X представляет собой материал, высокого качества, который обеспечивает поддержание оптимальной температуры тела, и в то же время очень легкий материал. Все изделия изготовлены из POLARON- X обеспечивают комфорт для пользователя, независимо от погодных условий. Материал, благодаря современной конструкции обеспечивает коже свободное дыхание. Специальный слой ткани впитывает влагу, выделяющуюся во время физических усилий и выводит её наружу.



Эта ткань состоит из нейлоновых волокон самого высокого качества, что гарантирует исключительную легкость и комфорт. Применимое специальное переплетение рип-стоп, где через регулярные промежутки вплетены волокна с высокой прочностью, делает этот материал очень сильным и устойчивым к повреждениям. Ткань SOFT ARMOUR защищена от UV-излучения высоким фильтром UPF 30+, который в значительной степени защищает кожу под одеждой, а также предотвращает выцветание.

Структура ткани и нейлоновых волокон основана на водопоглощении, которое распределяется на поверхности материала, что ускоряет его всасывание. В процессе окончательной обработки SOFT ARMOUR, ткань пропитывают слоем DRY CARE®, что повышает его устойчивость к грязи и влаги из вне. В конечном процессе обработки ткань SOFT ARMOUR, пропитанно апретурой DRY CARE®, что повышает её устойчивость к загрязнениям и влаги. Специальная отделка ткани делает её приятной на ощупь.



DUO SHIELD – это двухслойная ткань, верхний слой которой, эластичный трикотаж, стойкий к стиранию и грязи. Как подкладка был применён POLARON - X 300, который сохраняет тепло и выводит пот в виде водяного пара с поверхности кожи. Материал DUO SHIELD обработан апретурой DRY CARE®, которая обеспечивает дополнительную защиту от влаги и всех видов грязи.

DUO Schild ist ein zweischichtiges Gewebe, bei dem die Außenschicht elastisch, abriebbeständig und schmutzabweisend ist. Als Futter wurde der von unseren Kunden sehr geschätzte POLARON X-300 verwendet, der wärmedämmend ist und den Schweiß in Form von Wasserdampf nach außen abführt. DUO SHIELD Gewebe wurde mit CARE® imprägniert, was einen zusätzlichen Schutz gegen Feuchtigkeit und verschiedene Arten von Schmutz bietet.

POLARON X – ist ein thermoaktiver Stoff von höchster Qualität bei gleichzeitig niedrigem Gewicht.

Alle Produkte aus POLARON-X bieten wetterunabhängigen Komfort. Dieser Stoff ist dank seiner speziellen Struktur atmungsaktiv, absorbiert die Feuchtigkeit und führt sie nach außen ab.

SOFT ARMOR – dieses Gewebe besteht aus qualitativ hochwertigen Nylonfasern, die extrem leicht und luftdurchlässig sind. Hierfür wurde die spezielle Webart rip-stop verwendet, bei der Fasern mit hoher Festigkeit in regelmäßigen Abständen angeordnet sind, was das Material sehr stark und widerstandsfähig gegen Beschädigungen macht. SOFT ARMOR schützt die Haut vor UV-Strahlung (Faktor 30+) und verhindert das Verblässen der Farben.

Die Gewebe- und die Nylonfaserstruktur trägt dazu bei, dass das Wasser schnell absorbiert und über eine große Oberfläche des Materials verteilt wird, was die Verdunstung beschleunigt. Im finalen Verarbeitungsschritt wird SOFT ARMOR-Gewebe mit DRY CARE® imprägniert, was seine Widerstandsfähigkeit gegen Schmutz und Feuchtigkeit erhöht. Der Stoff fühlt sich angenehm an.



DUO SKIN

DUO SKIN представляет собой двухслойный трикотаж, обогащенный ионами серебра, благодаря чему обладает бактериостатическими свойствами. Секретом трикотажа является уникальная структура, благодаря которой белье из ткани DUO быстро впитывает влагу и выводит её наружу в виде водяного пара. Внутренняя сторона ткани создаёт приятное прикосновение, гарантирующее комфортное ощущение тепла.

DUO Skin ist ein zweischichtiges Gewebe, das mit Silberionen angereichert ist und dadurch bakteriostatisch wirkt. Das Geheimnis des gestrickten DUO Skins ist seine einzigartige Struktur. Dadurch absorbiert er schnell die Feuchtigkeit und führt sie nach außen in Form von Dampf ab.

Die Innenseite ist geschmiegelt, so dass sich der Stoff angenehm anfühlt.

DRY CARE

PERFECT FINISHING

Современная отделка создает водонепроницаемый слой на наружной стороне, защищая от лёгкого дождя. Отделка DRY CARE® является нейтральной для кожи, она не раздражает и не вызывает аллергических реакций. Пропитанная одежда более устойчива к грязи и легче её чистить. DRY CARE® сохраняет свои свойства даже после многих стирок.

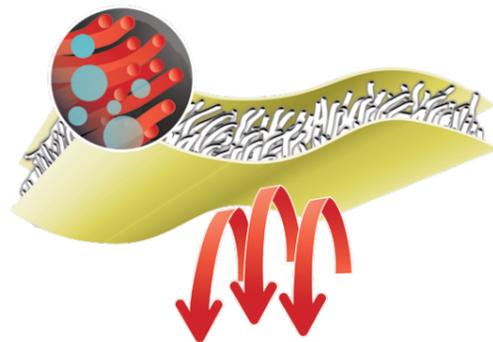
A state-of-the-art finishing which creates an external water-resistant coating, protecting from rain showers. The DRY CARE® coating is neutral to the skin, does not irritate it or cause allergic reactions. Thanks to the coating, the clothing is more resistant to dirt and easier to clean. DRY CARE® maintains its properties even after many washes.

SUBZERO

insulation

SUB ZERO® представляет собой изоляционный слой, используемый в зимней одежде. Благодаря своей структуре, микроволокна образуют нерегулярные клетки, SUB ZERO® накапливают частицы теплого воздуха, обеспечивая при этом защиту от проникновения холода внутрь одежды. Формирование нетканого полотна SUB ZERO® разработано, чтобы обеспечить максимальный комфорт при минимальном весе и объеме одежды.

SUB ZERO® Diese Isolierschicht wird in der Winterkleidung verwendet. Dank ihrer speziellen Mikrofaserstruktur kumuliert sie warme Luftpartikel und schützt gleichzeitig vor Wärmeverlust. SUB ZERO® wurde von uns entwickelt, um maximalen Komfort bei minimalem Gewicht und Volumen der Kleidung zu bieten.



FLOAT

floating system

FLOAT – это высококачественный выталкивающий продукт, который применяется для повышения показателей плавучести пользователя. FLOAT- это уникальная система, которая состоит из миллионов пузырьков воздуха, сжатого в мягкую, легкую пену. Закрытая структура пены не позволяет ему впитывать влагу, так что Вы можете быть уверены, что свойства «выталкивания» остаются неизменными. FLOAT невероятно легкий, с толщиной не более 1 мм позволяет объединить многие ее слои. Правильное использование, согласно рекомендациям, делает свойства FLOAT такими, что он остаются неизменным в течение длительного времени.

FLOAT – hochwertige Auftriebseinlage, um die Schwimmeigenschaften zu verbessern. Das einzigartige FLOAT System besteht aus Millionen Luftbläschen, die in einem weichen und leichten Schaum komprimiert sind. Die geschlossene Schaumstruktur ermöglicht keine Aufnahme von Wasser, sodass Sie sicher sein können, dass die Auftriebseigenschaften unverändert bleiben. Die FLOAT-Einlage ist äußerst leicht und nur 1 mm dick ist, sodass man mehrfach schichten kann. Mit genauer Einhaltung der empfohlenen Pflegeanweisung bleiben die FLOAT Eigenschaften für sehr lange Zeit erhalten.



Одежда, изготовленная по технологии WATER STOP® представляет собой сочетание мембраны BRATEX® и POLARON-X. Паропроницаемая мембрана гарантирует, что кожа остается сухой и в то же время предотвращает попадание влаги и ветра во внутрь одежды.

Используемый в технологии WATER STOP® трикотаж POLARON-X это отличный изолирующий слой, который позволяет поддерживать необходимую температуру тела даже в сложных погодных условиях, при этом не приводит к перегреву тела в моментах повышенной физической активности. Кроме того POLARON-X легкий и быстровысыхающий, что в сочетании с мембраной BRATEX® делает его идеальным выбором для различных экспедиций и времяпровождения на природе.

WATER STOP® - Die WATER STOP® Technologie ist eine Kombination aus BRATEX® und POLARON-X. Die dampfdurchlässige Membran hält die Haut trocken und verhindert gleichzeitig das Eindringen von Feuchtigkeit und Wind in das Innere der Kleidung.

Der Stoff POLARON-X ist eine hervorragende Isolationsschicht, die die Aufrechterhaltung einer angemessenen Körpertemperatur auch bei schlechten Wetterbedingungen ermöglicht. Gleichzeitig schützt POLARON-X vor Überhitzung des Körpers. Er ist leicht und trocknet schnell. In Verbindung mit der Membran BRATEX® eignet es sich perfekt für Ausflüge unterschiedlicher Art.

THERMO-system

ТЕРМО-система представляет собой способ подбора одежды Graff для преобладающих погодных условий. Эта система основана так, чтобы предоставить пользователю тепловой комфорт за счет циркуляции воздуха, отвода влаги наружу, а также защиту от холода и ветра.

Принцип системы основан на законах физики. Повышение температуры под одеждой вытесняет пот в виде водяного пара наружу, что позволяет сохранить кожу сухой. Кроме того, соответствующая комбинация всех слоев одежды (+ BRATEX® + POLARON-X +термобельё DUO SKIN) обеспечивает необходимый тепловой комфорт пользователю. Благодаря циркуляции воздуха ТЕРМО-система предотвращает перегрев организма. Важным преимуществом Термо-системы является ее динамические характеристики, увеличивая или уменьшая поток воздуха в зависимости от температуры внутри одежды.

THERMO-system ist eine Methode der Kleidungsanpassung an unterschiedlichste Wetterbedingungen. Sie bietet Thermoregulierung durch Luftzirkulation, führt die Feuchtigkeit nach außen ab und schützt vor Kälte und Wind.

Dieses System basiert auf physikalischen Gesetzen. Die unter der Kleidung steigende Temperatur treibt den Schweiß als Wasserdampf nach außen, sodass die Haut immer trocken bleibt. Zusätzlich bietet die Verbindung aller Kleidungsschichten (BRATEX® + POLARON-X + Thermounterwäsche DUO SKIN) einen Wärmekomfort. Dank der Luftzirkulation ist eine Überhitzung nicht möglich. Zu den wichtigsten Vorteilen das THERMO-Systems gehört seine Dynamik, die die Luftzirkulation entweder steigert oder verringert, je nachdem welche Temperatur außen herrscht.



GRAFF
ul. Zbożowa 1B
78-600 Wałcz - POLAND
www.graf-team.com

tel.: +48 67 258 22 77
tel.:+48 67 250 07 40
tel/fax: +48 67 258 21 77
e-mail: biuro@graff-team.com

